Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 145

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

3003
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
1
3003 BERN

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 145 – 2453

Bern, Mittwoch, 26. Juni 1985 — 103. Jahrgang
Berne, mercredi, 26 juin 1985 — 103e année

No 145 – 26. 6. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 338393–338457

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Kurzarbeit, wetterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigungen im Mai 1985 – Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en mai 1985.

Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (2754)

Widerruf Einladung erste Gläubigerversammlung

Das Bezirksgericht Zürich (Aufsichtsbehörde) hat Beschwerden gegen die Einladung zur ersten Gläubigerversammlung im Konkurs **Nova-Park AG,** Zürich, auf den 27. Juni 1985, im Schützenhaus Albisgüetli, Zürich 3, aufschiebende Wirkung zuerkannt.

Die erste Gläubigerversammlung kann deshalb am vorgesehenen Datum nicht stattfinden. Der neue Termin wird den Gläubigern später bekanntgegeben.

8002 Zürich, den 20. Juni 1985 — Konkursamt Enge-Zürich

Kt. Zürich (2753)

Gemeinschuldner: **Summa Domenico,** geb. 20. Februar 1952, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Hofwiesenstrasse 77, 8105 Regensdorf, früher Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Boutique Mimmo, Domenico Summa, Spitalgasse 5, 8001 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 25. April 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 16. Juli 1985.

8049 Zürich, den 21. Juni 1985 — Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2752²)

Gemeinschuldnerin: ehemalige **Aquafiltrex AG,** Neuwiesenstrasse 51, 8706 Meilen.

Datum der Konkurseröffnung (Wiedereröffnung): 14. Juni 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Juli 1985.

8706 Meilen, den 20. Juni 1985 — Konkursamt Meilen: M. Moser, Notar

Kt. Zug (2755)

Gemeinschuldner: **Keiser Karl,** geb. 21. Oktober 1957, von Zug, Kaufmann, Inhaber der Einzelfirma «Rendita Treuhand, Karl Keiser», Rosenbergstrasse 29a, 6300 Zug.

Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 17. Juli 1985.

6300 Zug, den 21. Juni 1985 — Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (2775)

Faillie: **Promafi SA,** acheter, vendre, distribuer et promouvoir des produits de toute nature, etc., route de Beaumont 6, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1985.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 24 juillet 1985.

1700 Fribourg, le 24 juin 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt (2756)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Dress-Store Haas AG,** Steinenvorstadt 36, Basel, wurde am 12. Juni 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 26. Juni 1985 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2757)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Waldmeier Büromöbel AG,** Reiterstrasse 2, Basel, wurde am 17. Juni 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 26. Juni 1985 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (2668)

Gemeinschuldnerin: **Müller Dagmar Frieda**, geb. 1937, Disponentin, von Diegten BL, ehemalige Wirtin im Restaurant Brauerei, Mitteldorfstrasse, Buchs AG, nun wohnhaft in Zürich.

Die Konkursitin ist Eigentümerin der Liegenschaft (Einfamilienhaus):

Grundbuch Eichberg SG, Grundbuch-Plan 8, Grundstück Nr. 791, 8,23 a Wiese; Gebäudegrundfläche, Hofraum; Härdli Wohnhaus Nr. 632.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Mai 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. Juli 1985.

5036 Oberentfelden, den 22. Juni 1985 Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden

Ct. Ticino (2736)

Eredità giacente: fu **Gaebler Heinz**, 1930, qdm. Ernst, cittadino germanico, già domiciliato a Massagno.

Data di apertura dell'eredità giacente: 7 maggio 1985, decreto della pretura di Lugano-Distretto.

Prima assemblea dei creditori: 2 luglio 1985, alle ore 14.30, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, Lugano, cortile interno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 25 luglio 1985.

Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima assemblea dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori noti non si opporrà in forma scritta allo scrivente ufficio, entro il 7 luglio 1985, l'amministrazione si riterrà autorizzata a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto o a trattative private.

6900 Lugano, il 26 giugno 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti del 2° circondario di Lugano

Ct. de Vaud (2732)

Faillie: **Beautyfit S.A.**, salon de coiffure, salon de massage-sauna, rue du Milieu 26, 1400 Yverdon-les-Bains.

Date du prononcé: 4 juin 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions de créances et autres droits: 16 juillet 1985.

1400 Yverdon-les-Bains, le 20 juin 1985

Office des faillites d'Yverdon: Chautems, substitut

Ct. de Vaud (2733)

Faillie: **Striberni Madeleine Thérèse**, fille de Robert Zingg, née le 14 juillet 1930, originaire de Bellinzone, commerçante, boutique Froufrou, rue du Milieu 27, 1400 Yverdon-les-Bains, domiciliée rue des Philosophes 20A, à Yverdon-les-Bains.

Date du prononcé: 4 juin 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions de créances et autres droits: 16 juillet 1985.

1400 Yverdon-les-Bains, le 20 juin 1985

Office des faillites d'Yverdon: Chautems, substitut

Ct. de Neuchâtel (2629²)

Appel aux créanciers hypothécaires et titulaires de servitudes

Failli: **Schmidt Gérard**, 1941, installateur en chauffages centraux, chemin des Prises 6, à Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1983.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 11 juillet 1983.

Le failli est propriétaire de l'art. 1722 du cadastre de La Coudre – habitation, place-jardin de 843 m², chemin des Prises 6 – depuis le 30 mai 1985 à la suite d'une action révocatoire introduite par la masse en faillite selon les art. 285 ss. LP.

Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: mardi 9 juillet 1985.

2001 Neuchâtel, le 19 juin 1985 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (2735)

Faillie: **Fourny S. à r. l.**, commerce et livraison de pièces de rechange, de mouvements et de toutes fournitures dans le domaine de l'horlogerie. Commerce de montres, ayant son siège route du Pont-Butin 70, au Petit Lancy.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 mars 1985.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 juin 1985.

Délai pour les productions: 16 juillet 1985.

1200 Genève, le 26 juin 1985 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2734)

Faillie: **Quesada Iluminada**, née Perez-Lopez, 26 octobre 1932, Espagne, couturière, domiciliée rue du 31-Décembre 13, à Genève, atelier de couture, commerce de fourrures, à l'enseigne «Créations Lumi», Mme I. Quesada, sis passage du Terraillet 20, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 mai 1985.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 juin 1985.

Délai pour les productions: 16 juillet 1985.

Les déclarations de grossiste émises par la faillie sous no 382 867 sont révoquées par cette publication.

1200 Genève, le 26 juin 1985 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zug (2760)

Gemeinschuldnerin: **PVP-Pharma-Vorsorge-Produkte AG in Liq.**, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 3. Juni 1985.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 18. Juni 1985.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Juli 1985 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 21. Juni 1985 Konkursamt Zug

Kt. Basel-Stadt (2759)

Über **PAF Informatik AG**, Handel mit Geräten sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik und Datenverarbeitung, Bläsiring 160, Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 8. November 1984 der Konkurs eröffnet und im summarischen Verfahren teilweise durchgeführt, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 18. Juni 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden, nachdem die Aktiven keine hinreichende Deckung für die Konkurskosten ergeben.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juli 1985 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 26. Juni 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2758)

Gemeinschuldnerin: **Imorag AG**, Durchführung von Bau- und Industriemontage, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw., Vogesenstrasse 144, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 21. März 1985.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 18. Juni 1985.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juli 1985 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 26. Juni 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (2737)

Über **Degen Udo**, geb. 1950, Deutscher, Betriebsökonom, gewesener Kollektivgesellschafter der erloschenen Firma Bord Ferienreisen Degen + Geib, Basel, Im Winkel 9, 4107 Ettingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 4. Juni 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 14. Juni 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Juli 1985 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, den 26. Juni 1985 Konkursamt Binningen

Ct. Ticino (2761)

Fallita: **Società Finanziaria Pallacanestro Bellinzona SA.**, Bellinzona.

Data dei decreti di apertura e sospensione: 24 maggio 1985 e 19 giugno 1985.

La procedura di fallimento sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne richiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 2000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, il 21 giugno 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Ct. Ticino (2731)

Fallito: **Wiggers Stewen**, via Orselina 9, Muralto, titolare della ditta individuale Saet di Wiggers Stewen, Locarno.

Data dei decreti di apertura e di sospensione: 11 giugno 1985 e 18 giugno 1985.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni, anticipando la somma di fr. 3000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, il 19 giugno 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ct. de Neuchâtel (2738)

Failli: **Chopard François**, 1941, technicien, associé indéfiniment responsable de la société «François Chopard & Cie», à Neuchâtel, actuellement en faillite, domicilié à l'Hôtel Beaulac, à Neuchâtel.

La liquidation de la faillite ci-dessus prononcée le 6 juin 1985 par le président du Tribunal du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 17 juin 1985.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 juillet 1985 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, le 26 juin 1985 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2762)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Trissag AG**, Kürberg-Strasse 30, 8049 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. Juni 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8049 Zürich, den 21. Juni 1985 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2763)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurse über die **E. Zilioli AG, Hoch- und Tiefbau**, Bauunternehmung, Rütibühl, Herrliberg, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Meilen, Dorfstrasse 81, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. Juni 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen, 8706 Meilen, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8706 Meilen, den 19. Juni 1985 Konkursamt Meilen: H. Fiechter, Notar-Stellvertreter

Kt. Solothurn (2776)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über **Brenner Baumeisterhaus AG in Liquidation**, in Härkingen, Zustelladresse: Dr. Alfred von Känel, Advokat, Picassoplatz 8, Basel, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen.

4710 Balsthal, den 26. Juni 1985 Konkursamt Balsthal

Kt. Appenzell A. Rh. (2739)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Gamper Beat Ernst**, geb. 25. Februar 1960, von Anetswil-Wängi TG, wohnhaft Krombach 1, 9100 Herisau, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 26. Juni bis 6. Juli 1985 zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

9427 Wolfhalden, den 20. Juni 1985 Konkursamt Appenzell A.Rh. Bezirk Hinterland

Ct. du Valais (2777)

Dépôt de l'état de collocation complémentaire

Failli: **Luy William**, Kis-Photo, avenue de la Gare 59, 1870 Monthey.

L'état de collocation complémentaire est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sinon cet état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

Observation: Le présent état de collocation concerne une production tardive.

1870 Monthey, le 24 juin 1985 Office des faillites de Monthey: Le préposé: J.-P. Detorrenté

Ct. de Genève (2729)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:

Amato Michele, 19 avril 1927, Italie, directeur, domicilié chemin des Préjins 19E, au Grand-Saconnex, courtage dans le domaine des assurances et de l'immobilier; tenue de comptabilités, ayant son siège chemin des Préjins 19E, au Grand-Saconnex. (Réf. no 1)

Anibal Daniel, 22 avril 1962, GE, mécanicien, domicilié Domaine La Licorne, à Saint-Cergue VD, exploitant précédemment un garage et carrosserie, à l'enseigne «Danicar, D. Anibal», sis, rue du Cardinal-Journet 5, à Meyrin. (Réf. no 1)

Brun René Rudolf, 15 août 1940, LU, administrateur, domicilié route du Mandement 441, à Dardagny. (Réf. nos 1, 2 et 3)

Rudmann Eric Franz, 20 décembre 1947, BS et GE, commerçant, domicilié avenue François-Besson 14, à Meyrin, exploitant vente d'articles de bureau à l'enseigne «Probureau G. Keck, E. Rudmann succ.» sis avenue Louis-Pictet 6, à Vernier. (Réf. no 1)

1200 Genève le 26 juin 1985 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2730)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:

Regie de Rive S.A., agence immobilière, bureau d'assurances, contentieux et gérance de fortunes, ayant son siège rue Pierre-Fatio 17, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Etablissement Daniel Golay & Cie, société en commandite, achat, vente et fabrication de tous appareils pour la filtration de l'air pour l'industrie en général, ainsi que tous travaux de serrurerie, ayant son siège chemin des Christophes 6, à Russin. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 26 juin 1985 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (2740)

Modification de l'état de collocation

Faillì: **Stadelmann Gérard**, 1937, commerçant, Courfaivre.

L'état de collocation, modifié à la suite d'une production tardive en 5e classe dans la faillite susindiquée, peut être consulté à l'office soussigné.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, il sera considéré comme accepté.

2800 Delémont, le 26 juin 1985

Office des faillites du district de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (2748)

Das Konkursverfahren über **Schlapp René**, 1957, von Trimmis GR, Modezeichner, Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Layout (Modeagentur), Mythenquai 353, 8038 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.

8002 Zürich, den 19. Juni 1985 Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2764)

Die Konkursverfahren über die

Allgros AG, mit Sitz in 8108 Dällikon, Industriestrasse 2,

Mirobau AG, mit Sitz in 8108 Dällikon, Langwiesenstrasse 6,

sind durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 20. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.

8157 Dielsdorf, den 21. Juni 1985 Konkursamt Dielsdorf

Kt. Zürich (2771)

Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Weber-Lüscher Ruth**, geb. 14. Mai 1926, von Zürich und Adliswil, wohnhaft gewesen Zollerstrasse 54, 8703 Erlenbach, verstorben am 31. Dezember 1984, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 21. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden. Alle angemeldeten Forderungen konnten vollumfänglich bezahlt werden.

8700 Küsnacht, den 21. Juni 1985 Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2766)

Das Konkursverfahren über **Otth Karl**, geb. 1929, von Meiringen, Kaufmann, früher Schulhausstrasse, 8821 Schönenberg, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 17. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.

8820 Wädenswil, den 21. Juni 1985 Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern (2768)

Das Konkursverfahren über **Bühler-Thurnherr Peter**, geb. 26. Juni 1954, von Neuenkirch, Trutigen, 6203 Sempach Station, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 24. Mai 1985 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, den 21. Juni 1985 Konkursamt Sursee

Kt. Luzern (2767)

Das Konkursverfahren über **Schneller Paul**, geb. 1950, von Rheinau ZH, Alpenstrasse 5, 6206 Neuenkirch, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 24. Mai 1985 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, den 21. Juni 1985 Konkursamt Sursee

Kt. Luzern (2769)

Das Konkursverfahren über **Vuillemin Treuhand AG**, ohne Domizil, Zustelladresse: Philipp Vuillemin, 6203 Sempach Station, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 24. Mai 1985 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, den 21. Juni 1985 Konkursamt Sursee

Kt. Luzern (2770)

Das Konkursverfahren über **Vuillemin Philipp**, geb. 25. Januar 1950, von Biel BE, ehemals Untertannberg 12, 6214 Schenkon, jetzt 6203 Sempach Station, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 24. Mai 1985 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, den 21. Juni 1985 Konkursamt Sursee

Kt. Schwyz (2741)

Das Konkursverfahren über die **Bastri AG**, Hauptstrasse 64, 8840 Einsiedeln, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Einsiedeln vom 18. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.

8840 Einsiedeln, den 19. Juni 1985 Konkursamt Einsiedeln:
i. A. F. Stössel

Ct. de Fribourg (2747)

Failli: **Colelli Renato**, entreprise de peinture, rue de l'Industrie 16, à Fribourg.

Date de la clôture: 10 juin 1985.

1700 Fribourg, le 20 juin 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (2745)

Failli: **Pavoni Georges** junior, 1948, entreprise de menuiserie, rue Grimoux 16, à Fribourg.

Date de la clôture: 10 juin 1985.

1700 Fribourg, le 20 juin 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (2746)

Faillie: **Winckler S.A.**, ancienne société de construction de maisons familiales en bois et de tous bâtiments ou édifices, à Marly.

Date de la clôture: 10 juin 1985.

1700 Fribourg, le 20 juin 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (2772)

Faillie: **Avarc S.A.**, achat, vente, commerce de marchandises, articles et accessoires dans la branche des textiles et de la mode, rue St-Pierre 30, à Fribourg.

Date de la clôture: 18 juin 1985.

1700 Fribourg, le 21 juin 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (2773)

Faillie: **Interpanneaux S.A.**, achat, vente, négoce et courtage international de bois à l'état brut ou ouvré, de panneaux, boulevard de Pérolles 7, à Fribourg.

Date de la clôture: 18 juin 1985.

1700 Fribourg, le 21 juin 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Basel-Stadt (2765)

Gemeinschuldnerin: **Lubrostar AG**, Äussere Baselstrasse 297, Riehen.

Datum der Schlusserklärung: 19. Juni 1985.

4001 Basel, den 26. Juni 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (2778)

Par décision du 18 juin 1985, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de **Margueron Hélène**, Boutique Elena, à Yverdon-les-Bains.

1400 Yverdon-les-Bains, le 24 juin 1985

Office des faillites d'Yverdon:
J. Pilet, préposé

Ct. de Genève (2742)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 24 juin 1985.

Faillis:

Auressence S.A., création et commerce de parfum, ayant son siège rue Marziano 41, à Genève.

Farhi Alain Ibrahin, 17 juin 1946, Egypte, commerçant, domicilié rue de la Ferme 10, à Genève, exploitant un bar-à-café à l'enseigne «New Morning», sis quai des Forces Motrices 6, à Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

1200 Genève le 26 juin 1985 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (2743)

La liquidation de la faillite de **Edouard Paskowsky S.A.**, entreprise de constructions métalliques à Delémont, a été clôturée par ordonnance du président II du Tribunal, rendue le 19 juin 1985.

2800 Delémont, le 26 juin 1985 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Ct. du Jura (2744)

Failli: **Manz François-Daniel**, 1945, teinturier, à Porrentruy.

Date de la clôture: 17 juin 1985.

Radiation au registre des grossistes: les déclarations de grossiste, émises par le failli sous no 309 206, sont révoquées par la présente publication.

2900 Porrentruy, le 20 juin 1985 Office des faillites, Porrentruy
Le préposé: René Domont

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. du Jura (2749²)

Vente publique d'une fabrique

Mardi 3 septembre 1985, dès 10 h. 30, au Restaurant du Raisin à Fahy (près de la douane), la masse en faillite de **Vallat Roland**, commerçant à Fahy, offrira en vente aux enchères publiques, à tout prix, l'immeuble ci-après décrit:

Ban de Fahy

Feuillet no 472, Derie lai Velle, fabrique no 5, aisance, jardin, d'une contenance de 3013 m².

Valeur officielle	fr. 624 000.–
Assurance incendie (indice 150)	fr. 950 000.–
Estimation de l'expert (valeur vénale)	fr. 620 000.–

De construction solide, le bâtiment a été rénové et rafraîchi intérieurement. La fabrique comprend une surface utile de 340 m² au sous-sol et de 400 m² au rez-de-chaussée. Chauffage central au mazout. Citerne de 20 000 litres. Possibilité d'adapter le bâtiment à différents types de fabrication ou d'activités.

Visite du bâtiment: jeudis 4 juillet et 22 août 1985, à 17 h.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 4 juillet 1985 où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, le 3 juin 1985 Office des faillites
Le préposé: René Domont

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Fribourg (2779)

Débitrice: **Fonderie Simat S.A.**, fonte de l'aluminium avec fabrication de pièces, moulage au sable et coquille, Karrweg, Planche Inférieure, à Fribourg.

Date de l'octroi du sursis de 4 mois: 19 juin 1985.

Commissaire: Office cantonal des faillites, à Fribourg.

Délai pour les productions: 22 juillet 1985.

Examen des pièces: dès le 5 septembre 1985.

Assemblée des créanciers: mercredi 25 septembre 1985, à 10 h., dans les bureaux de l'office, rue de Lausanne 91, à Fribourg.

1700 Fribourg, le 24 juin 1985

Le commissaire:
D. Schouwey, préposé
Office cantonal des faillites

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Aargau (2774)

Im Nachlass-Stundungsverfahren des **Hediger Heinrich**, 1941, von Rupperswil, Niklausweg, 5600 Lenzburg, findet die Verhandlung vor Bezirksgericht Laufenburg am Donnerstag, 11. Juli 1985, 9 Uhr, statt.

Die Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Gerichtsverhandlung anbringen.

4335 Laufenburg, den 20. Juni 1985 Bezirksgericht

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Schwyz (2750)

Das Kantonsgericht des Kantons Schwyz hat an seiner Sitzung vom 18. Juni 1985 den von der Firma **Felix Bürgi & Co.**, Installationsgeschäft für Heizungen und Sanitär, mechanische Werkstätte und Landmaschinen, 6424 Lauerz, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt Herr Xaver Lumpert, Betreibungsamt Schwyz, 6430 Schwyz.

6430 Schwyz, den 20. Juni 1985 Kantonsgericht Schwyz

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. St. Gallen (2751)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des **Göldi-Erspan Josef**, 1940, Automatenstickerei, Büchelstrasse, 9464 Rüthi, liegt die Verteilungsliste und die Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern beim Liquidator während 20 Tagen, das heisst vom 24. Juni 1985 bis 13. Juli 1985 zur Einsicht auf.

Beschwerden sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

9475 Sevelen, den 22. Juni 1985

Sachwalter/Liquidator: T. Hardegger
c/o Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

14. Juni 1985
Larmiht Bau-AG, in Wangen-Brüttisellen, Talacher 22, c/o Jürg P. Bohli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 5. 1985. Zweck: Planung und Ausführung von Landwirtschafts-, Anlagen-, Rohrleitungs-, Maschinen- und Hoch- und Tiefbauten sowie Lieferung der diesbezüglichen Fabrikate; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rolf Jungmann, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D), Präsident; Ernst Füllemann, von Berlingen, in Männedorf, und Jürg Bohli, von Uster, in Wangen-Brüttisellen.

14. Juni 1985
Metzerei Zweifel AG, in Herrliberg, Schulhausstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1985. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie Fleisch-, Wurst- und Viehhandel; kann sich an Betrieben der gleichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Ulrich Zweifel, Metzgerei», in Herrliberg, geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984 mit Aktiven von Fr. 147 868.85 und Passiven von Fr. 36 132.75 zum Preise von Fr. 111 736.10, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ulrich Zweifel, Präsident, und Heidi Zweifel, beide von Glarus, in Herrliberg.

14. Juni 1985
Fritz Ritschard, Wirtschaftsberatung und Treuhand, in Fällanden (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 873). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Fritz Ritschard AG», in Fällanden, erloschen.

14. Juni 1985
Fritz Ritschard AG (Fritz Ritschard SA) (Fritz Ritschard Ltd), in Fällanden, Buchenweg 17, Benglen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1985. Zweck: wirtschaftliche Beratung jeder Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften, Übernahme von Verwaltungen, Treuhandmandaten, Gestionen, Sekretariaten, Vertretungen und Vermittlung von Grundstücken; kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt den Betrieb der Einzelfirma «Fritz Ritschard, Wirtschaftsberatung und Treuhand», in Fällanden, mit Aktiven von Fr. 762 639.60 und Passiven von Fr. 439 666.50, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984 zum Preise von Fr. 322 973.10, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Friedrich (genannt Fritz) Ritschard, Präsident, und Ursula Ritschard-Fohrer, beide von Interlaken, in Fällanden; beide mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1985
Reag-Dia-Reklame AG, in Zürich 1, Reklame jeder Art, vorwiegend in Lichtspieltheatern (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3273). Die Generalversammlung vom 5. 3. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Barrückzahlung und Vernichtung von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 24. 5. 1985 festgestellt worden.

14. Juni 1985
Peter U. Kellerhals Unternehmensberatung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2559). Statuten am 5. 6. 1985 geändert. Neue Firma: **Kellerhals & Partner Unternehmensberatung AG**. Neue Adresse: General Guisan-Quai 30, Zürich 2.

14. Juni 1985
A + E Leasing AG, in Zürich 6, Vermietung von gewerblichen und industriellen Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1381). Bernhard Burkhardt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Lienert, von Einsiedeln, in Bern.

14. Juni 1985
Ackermann + Guatieri, in Wangen-Brüttisellen, Kollektivgesellschaft, Schlosserei (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4138). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Amerigo Guatieri aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ernst Ackermann als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Ernst Ackermann** an der Hegnaustrasse 44 (nicht: Hegnauerstrasse 44), Wangen, fortgesetzt. Neue Zweckumschreibung: Schlosserei, Mühle- und Apparatebau.

14. Juni 1985
Edouard Mahler Fils Frères SA, in Zürich 4, Weinhandlung (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4126). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Schweizer, von Rafz, in Fehraltorf.

14. Juni 1985
Kleinewefers, Jaeggli AG, in Elsau, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3753). Unterschriften von Oskar Lippuner und Herbert Schebeko sowie Prokuren von Roger Amez-Droz, Ernst Martig, René Bächli, Jens-Uwe Sick und Werner Keller erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ervin Vasàrhelyi; Prokura erloschen.

14. Juni 1985
Medea AG, in Zürich 8, medizinische und pharmazeutische Geräte und Produkte (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4494). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Franziskus Voser, von Neuenhof, in Wettingen. Neue Adresse: Löwenstrasse 20, Zürich 1, c/o Audex Treuhand AG, Zürich.

14. Juni 1985
Deoro Trading SA, bisher in Zürich 10, Güter aller Art (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 874). Statuten am 17. 4. 1985 geändert. Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Steinhaldenstrasse 8.

14. Juni 1985
Yataki AG, in Zürich 8, Handel aller Art, insbesondere auf dem Kosmetik- und Pflegesektor (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 233). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 5. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma: **Yataki AG in Liquidation (Yataki SA en liquidation) (Yataki Ltd in liquidation)** durchgeführt. Die Unterschrift von Dr. Andreas Roth, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alexander K. Haussmann, von und in Herrliberg. Liquidationsadresse: Seefeldstrasse 45, Zürich 8, c/o Moore & Co.

14. Juni 1985
U. Strauss + Sohn AG, in Ossingen, Handel mit Landesprodukten, Fabrikation von und Handel mit landwirtschaftlichen Hilfsstoffen usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3289). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 5. 1985 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **U. Strauss + Sohn AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind die Mitglieder des Verwaltungsrates Ulrich Strauss, Präsident, und Markus Strauss, Delegierter; diese führen ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatoren. Die Prokura von Anna Strauss-Zumsteg ist erloschen.

14. Juni 1985
SBM Spaltenstein Bau & Management AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2165). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Eggimann und Alfred Vetterli; ihre Prokuren sind erloschen.

14. Juni 1985
Gewerbehaus Binz AG, in Zürich 1, Immobilien usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4306). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Catherine Steinmann, nun in Erlenbach ZH; ihre Prokura ist erloschen. Max Steinmann und Giuseppe Kaiser, Mitglieder des VR, führen ihre Kollektivunterschrift nun zu zweien, ohne weitere Einschränkung.

14. Juni 1985
Rudolf Keller Generalunternehmung AG, in Zürich 3, Unternehmung auf dem Gebiet des Bauwesens (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2494). Die Prokura von Werner Fässler ist erloschen.

14. Juni 1985
MCS Management & Consulting Services AG, in Opfikon, Beratung und Übernahme von Betriebsführungsmandaten von Hotels, Restaurants und sozialen Institutionen usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1738). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Enrico R. Prinicipi, von und in Aarburg.

14. Juni 1985
Radsport Azzurro AG, in Fehraltorf (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1977, S. 3214). Die Gesellschaft ist tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 29. 4. 1985.)

14. Juni 1985
Aktiengesellschaft Assuricum, in Zürich 2, Beteiligung an Unternehmungen, besonders auf dem Gebiet der Versicherung usw. (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1088). Statuten am 13. 12. 1984 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Eric von Schulthess Rechberg ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Dr. Klaus Herren; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alfred Reichmuth, von Schwyz, in Adliswil, und Dr. Max Siebenmann; Prokura des Letztgenannten erloschen.

14. Juni 1985
Büro-Fürrer AG, in Zürich 5, Waren aller Art, vorwiegend auf dem Sektor Bürobedarf (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 982). Die Prokuren von Georges Arnet und Kurt Nüesch sind erloschen.

14. Juni 1985
Mez Technik AG, Zürich, in Zürich 4, Produktion, Entwicklung und Vertrieb von Blechkonstruktionen und Lüftungskanalzubehör nach dem System «Mez Technik» usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3313). Statuten am 11. 4. 1985 geändert. Die Firma lautet neu: **Georg Mez AG**. Georg Mez, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bürglen UR.

14. Juni 1985
Shop Seven, Ursula Müller, in Zürich, Albisstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula Müller, von Bullet, in Kilchberg ZH. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kleidern und Textilien.

14. Juni 1985
Genossenschaft Kunsteisbahn Schönenwerd Dietikon-Schlieren, in Dietikon (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3077). Die Generalversammlung vom 8. 2. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Genossenschaft Sportzentrum Schönenwerd Dietikon-Schlieren**. Neuer Zweck: Erstellung und Betrieb eines Sportzentrums, bestehend aus einer Doppelsporthalle, wovon in einem Teil sämtliche Eissportarten ausgeführt werden können und im anderen alle üblichen Hallensportaktivitäten, die auf einem international genormten Sportfeld möglich sind. Die Verwaltung besteht nun aus einer ungeraden Zahl von Mitgliedern, mindestens aber 7 und höchstens 15. Der Präsident oder einer der Vizepräsidenten führt nun zusammen mit dem Sekretär oder dem Kassier Kollektivunterschrift zu zweien. Hans-Jörg Gihr und Karl Weiss, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Heinz Bracher ist nicht mehr Präsident der Verwaltung, sondern nun Sekretär derselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten oder einem der Vizepräsidenten. Neue unterschriftsberechtigte Mitglieder der Verwaltung: Ezio Frapolli, von Valcolla, in Bergdietikon, Präsident; Jürg Schwager, von Balterswil, in Regensdorf, erster Vizepräsident, und Severin Stäubli, von Zürich, in Dietikon, zweiter Vizepräsident, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Sekretär oder dem Kassier.

14. Juni 1985
Siga Genossenschaft, in Bassersdorf, biologischer Land- und Gartenbau (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2193). Theodor Spaltenstein ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Max Keller, von und in Zürich, Mitglied der Verwaltung, nun zugleich Vizepräsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1985
Schwanen Aathal AG, in Seegräben, Erwerb und Betrieb des Gasthofes Schwanen in Aathal (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 205). Die Generalversammlung vom 5. 6. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist voll liberiert.

14. Juni 1985
R. Schmid & Co, in Bäretswil, Kommanditgesellschaft, Handel mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3269). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Juni 1985
A. Zollinger, in Wil, Reinigung von Bettfedern und Fabrikation von Bettwaren (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1964, S. 1142). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

14. Juni 1985
H. + M. Zollinger, in Wil, Häuslihof 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1985. Gesellschafter: Heinz Zollinger, von Glattfelden, in Wil ZH, und Markus Zollinger, von Glattfelden, in Wil ZH. Reinigung von Bettfedern und Fabrikation von Bettwaren; Handel mit Möbeln, Orient- und Auslegeteppichen, Vorhängen und Bettwaren; Erstellen von Wand- und Bodenbelägen.

14. Juni 1985
W + E Umwelttechnik AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 445). Dr. Walter Huber und Hermann J. M. Haerri sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Edwin A. Weibel ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied des VR; seine Unterschrift und diejenige von Dr. Bruno Peier sowie Prokura von Paul Meyer erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Frank H. McFadden, Bürger der USA, in Montgomery, Alabama (USA), Präsident; Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich, Vizepräsident; Winton M. Blount, Bürger der USA, in Montgomery, Alabama (USA), und Dr. Felix Klaus, von Niederhelfenschwil, in Küsnacht ZH. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: William E. Wilson, Bürger der USA, in Montgomery, Alabama (USA), und Walter Earl Jones, Bürger der USA, in Boulogne-Billancourt (F).

14. Juni 1985
Reisebüro Kuoni AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1841). Rolf Heiniger, Vizedirektor, wohnt nun in Wangen-Brüttisellen.

14. Juni 1985
Comspo AG, in Zürich 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1509). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2247) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1985
Ernst Aeberli, in Zürich, Baugeschäft (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1964, S. 2331). Neue Zweckumschreibung: Hotel- und Restaurationsbetrieb; Verwaltung von Liegenschaften. Neues Geschäftsdomizil: Buchzelgstrasse 54.

14. Juni 1985
Franz AG, in Zürich 3, Handel mit und Verkauf von Transportmitteln (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1573). Unterschrift von Rudolf Huber erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Guido Gmür, von Amden, in Seegräben.

14. Juni 1985
Franz AG, Zweigbetrieb Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur II, Handel mit und Verkauf von Transportmitteln (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 526), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift von Rudolf Huber erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Guido Gmür, von Amden, in Seegräben, Direktor.

14. Juni 1985
Max Widmer-Müller, Möbel-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 333). Diese Gesellschaft ist tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 13. 5. 1985.)

14. Juni 1985
Elektro AG Stammheimertal, in Oberstammheim, Projektierung und Ausführung elektrotechnischer Anlagen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 546). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Hansrudolf Wegmann; er hat weiter Einzelprokura.

14. Juni 1985
Roland Villiger & Co, in Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft, Inneneinrichtungen aller Art (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3733). Neu hat Einzelprokura: Rudolf Käppeli, von Knutwil, in Zug. Neue Adresse: Alte Obfelderstrasse 68.

14. Juni 1985
Refco Futures AG, in Zürich 8, Dienstleistungen aller Art (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 797). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Tone N. Grant, Bürger der USA, in Evanston, Illinois (USA), Präsident, und Dr. Walter Müllhaupt, von Bergdietikon, in Erlenbach ZH. Arthur Steiner, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Stenzel, von Zürich, in Küsnacht ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Christian Humm, von Sevelen, in Zürich, und Jürg Wirz, von Menziken, in Herrliberg.

14. Juni 1985
Gottfried Häfliger AG, in Oetwil an der Limmat, Neu- und Umbauten aller Art (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1542). Gottfried Häfliger, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben: René Häfliger; er ist nicht mehr Geschäftsführer, führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Ferner neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erich Häfliger, von und in Oetwil an der Limmat.

14. Juni 1985
Blumen-Spengler AG, in Zumikon (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2337). Heribert Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Walter Spengler ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

14. Juni 1985
Klarer Treuhand AG, in Zürich 11, Allenmoosstrasse 127, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1985. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Bruno Klarer», in Zürich, geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984 mit Aktiven von Fr. 281 108.58 und Passiven von Fr. 179 659.96 zum Preise von Fr. 101 448.62, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bruno Klarer, von und in Zürich.

14. Juni 1985
IHM Hotel Management AG, in Zürich 11, Felsenrainstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1985. Zweck: Beratung, Planung und Führung bestehender oder zu errichtender Betriebe und Unternehmen des Beherbergungs- und Gastwirtschaftsgewerbes, gastronomischer und touristischer Organisationen einschliesslich Freizeitanlagen; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verkaufen und verwerten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Gygax, von Seeberg, in Glattfelden.

14. Juni 1985
The Max-Bros. Ltd, in Dietikon, Moosmattstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. und 29. 5. 1985. Zweck: Handel mit Kleidungsartikeln aller Art; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 100, voll liberiert, 501 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt von Antonio Cerra, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, und Jörg Weber, von Ossingen, in Widen, deren unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Bezeichnung «Spontan-Superstore, Weber & Cerra», in Dietikon, geführtes Geschäft mit Aktiven von Fr. 171 363.65 und Passiven von Fr. 114 496.55, gemäss Bilanz per 31. 12. 1984, zum Preise von Fr. 56 867.10, wovon Fr. 50 100 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Antonio Cerra, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Präsident, und Jörg Weber, von Ossingen, in Widen; beide mit Einzelunterschrift, sowie Marianne Schmid, von Lengnau AG, in Widen; diese ohne Zeichnungsberechtigung.

14. Juni 1985
Interpopolare Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2166). Statuten am 12. 6. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 30 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 20 000 000 auf Fr. 50 000 000, zerlegt in 50 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

14. Juni 1985
Entsorga AG, in Oberglatt, Aspstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1985. Zweck: Reinigungsdienst für Strassen, Kanalisation und Leitungen, einschliesslich Reinigung von Abwässern aus Industrie- und Gewerbebetrieben aller Art, Kompostierung von Abfällen aller Art, insbesondere von Gartenabfällen, sowie Handel mit diesem Kompost; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten oder vermieten. Grundkapital: Fr. 520 000, voll liberiert, 520 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Möckli, von Mett-Oberschlatt, in Henggart, Präsident; Walter Möckli und Marlies Möckli, beide von Mett-Oberschlatt, in Henggart; alle mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1985
PMS Planen + Bau AG, in Mönchaltorf, Lindhof 265, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 5. 1985. Zweck: Betrieb eines Büros für Architektur, Planung, Gestaltung und Innenausbau; kann auch Bauarbeiten selbst ausführen, Bauleitung übernehmen oder als Generalunternehmer auftreten sowie Neubauten ausführen, Umbauten oder Renovationen übernehmen und Grundstücke oder Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Inventarliste im Sacheinlagevertrag vom 2. 5. 1985 Inneneinrichtungsgegenstände, Geräte und Maschinen zum Preise von Fr. 23 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Max Schmid, von Schlattingen, in Mönchaltorf, Präsident, und Verena Schmid, von Schlattingen, in Mönchaltorf; beide mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1985
Zorbas, P. Manolakis, in Zürich, Zschokkestrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Polychronis Manolakis, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Einzelprokura ist erteilt an: Stavroula Manolakis, griechische Staatsangehörige, in Zürich. Handel mit Weinen, Spirituosen, anderen Getränken und Lebensmitteln.

14. Juni 1985
Ramot AG (Ramot SA) (Ramot Ltd) (Ramot Inc), in Zürich 2, Beethovenstrasse 7, c/o Rinderknecht & Co AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1985. Zweck: Handel mit Schmuckstücken und Bijouterieartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Rapperswil SG.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

11. Juni 1985
Companero AG, in Rapperswil, Handel mit Lederwaren und ähnlichen Artikeln (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1630). Der Präsident Alfred Zimmermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Elisabeth Neuenschwander ist ebenfalls erloschen. Neuer Präsident ist Daniel Inäbnit, bisher Mitglied. Walter Flückiger, von Auswil, in Grosshöchstetten, ist neu als Vizepräsident gewählt worden. Daniel Inäbnit und Walter Flückiger führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Unterdorf 75, c/o Daniel Inäbnit, Rapperswil.

14. Juni 1985
Kartbahn Kappelen AG, in Kappelen (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 123). Die Mitglieder Hanna Obrist, Pierre M. Chavannes, Hans Hostettler, Paul Umbehr und Rudolf Gygi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jürg Vokinger, bisher Präsident, und Rudolf Vokinger, von Stans, in Bern, sind neu Mitglieder des VR; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Dieter Vokinger, von Stans, in Lyss, ist neuer Präsident des VR; er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: c/o Swiss-Hutless-Karts, im Grien, Post Lyss.

14. Juni 1985
IMB B. Hofstetter, bisher in Bern (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 290). Die Firma hat den Sitz nach Kallnach verlegt. Inhaberin ist Barbara Hofstetter, von Walterswil BE, nun in Kallnach. Bau- und Industriemontagen, Vermittlung von Arbeitskräften. Mühlegasse 220.

14. Juni 1985
Redco Ltd, in Grossaffoltern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Juni 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit technischen Gütern für den industriellen Bedarf. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Publikationen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Peter Hübscher-von Aesch, von Seedorf BE, in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern; er zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Ammerzwil, Unterdorf 18B, Gemeinde Grossaffoltern.

Büro Aarwangen

14. Juni 1985
Ruckstuhl AG, in Langenthal, Fabrikation von Teppichen aller Art und von Kunststoffbehältern (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2934). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eugen Rothen, von Guggisberg, in Bern. Die Prokura von Ulrich Blaser ist erloschen.

14. Juni 1985
Kurt Zaugg, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Kurt Zaugg, von Trub, in Langenthal. Handel mit und Montage von Türen und Toren; Bauplanungen, Innenausbau. Lotzwilstrasse 23a, 4900 Langenthal.

14. Juni 1985
Khesag AG in Liq., in Langenthal, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2630). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

14. Juni 1985
GS Werbung, Eugen Tschudin, in Langenthal, Werbung in Klein- und Grosshandel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985, S. 630). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Juni 1985
Frischbeton Langenthal AG, in Langenthal, Fabrikation und Verkauf von Beton sowie Handel mit Zuschlagstoffen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1482). Franz König ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des VR wurde gewählt Peter König, von Herisau, in Herzogenbuchsee; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1985
Tricomain-Handarbeiten AG, Aarwangen, in Aarwangen, Betrieb und Beratung von Detailgeschäften, insbesondere auf dem Sektor «textiles Handarbeiten» (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3878). Die Prokura von Peter Rothenbach ist erloschen.

14. Juni 1985
Gugelmann & Cie. AG, in Roggwil, Betrieb von Textilwerken und Führen von Lagerbetrieben und Rechenzentren (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3169). Annemarie Gugelmann und Marie-Louise Gugelmann-Berthoud sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Dr. Peter Bratschi, von Biel BE, in Muri bei Bern, und Peter Giger, von Bern, in Ittigen.

Büro Bern

14. Juni 1985
Auto-Garage Fritz Neuenschwander, in Bern. Inhaber der Firma ist Fritz Neuenschwander, von Langnau im Emmental, in Bern. Autoreparatur-Werkstatt. Pfaffensteig 4A.

14. Juni 1985
Gurit-Worbla AG, in Ittigen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 731). Dr. Georg Macciachini, dessen Unterschrift erloschen ist, und Arthur Hoffmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans-Ulrich Steinmann ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des VR ist Dr. Walter Känel, von Bargen BE, nun in Jona (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1985
Werner Birchmeier, Verwaltungen, in Bremgarten bei Bern. Inhaber der Firma ist Werner Birchmeier, von Würenlingen, in Bremgarten bei Bern. Verwaltung von Immobilien. Kalchackerstrasse 81.

14. Juni 1985
Duopharma Aktiengesellschaft, in Bern, Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1979, S. 3018). Hans-Rudolf Stierli, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Yeschi Stierli, Mitglied des VR, wohnen nun in Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Neues Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 30.

14. Juni 1985
Galié & König MSG Jazz-School, in Bern. Maurice Galié, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Andreas König, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Kirchlindach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1985 begonnen hat. Betrieb einer Musikschule für Jazz. Murtenstrasse 239.

14. Juni 1985
Nicky Moden H. Hahn, in Bern. Inhaber der Firma ist Hugo Hahn, deutscher Staatsangehöriger, in Remscheid (D). Handel mit Textilien und Schuhen. Einzelunterschrift ist erteilt an Sigrun Hari, von Adelboden, in Bern. Weidmattweg 12.

14. Juni 1985
Schnyder & Minder AG, in Bern, Präzisionswerkzeuge usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3655). Die Generalversammlung vom 31. Mai 1985 hat die Statuten revidiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ferdinand Minder, Präsident (bisher Mitglied), und Willy Schnyder, 1951, Vizepräsident (bisher Mitglied); sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Alfons Breitenbach, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1985
Packimpex AG, in Bern, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 783). Die Prokura von Olivia Reimann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Beat Clerc, von Bas-Vully, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Güterstrasse 13.

14. Juni 1985
Schwob & Cie. AG, Leinenweberei, Bern, in Bern (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 834). Die Prokura von Edouard Giroud ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Marc Joseph Schwob, von Starrkirch-Wil, in Bern, und Roland Haari, von Lenk, in Bern.

14. Juni 1985
Kaseag Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2838). Die Generalversammlung vom 5. Juni 1985 hat das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 900 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 900 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000.

Büro Biel – Bureau de Bienne

14. Juni 1985
Pneu-Dick AG, in Biel, Pneuhandel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 2). Roland Campiotti, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edi Imholz, von Zürich und Bütschwil, in Ebmatingen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Oggier, von Turtmann und Agarn, in Mellingen.

14. Juni 1985
Testor Treuhand AG (Testor Fiduciaire SA) (Testor Fiduciaria SA) (Testor Auditing Company), Zweigniederlassung in Biel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Testor Treuhand AG», mit Sitz in Basel, welche die Besorgung aller im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegenden Geschäfte und Funktionen, insbesondere Übernahme von Treuhändergeschäften jeder Art, Revisionen, Verwaltungen, Liquidationen, Pfandhalterfunktionen, sowie Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretungen vor Steuerbehörden, einschliesslich Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen bezweckt und am 6. September 1945 im Handelsregister von Basel eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3584), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 27. März 1985 eine Zweigniederlassung in Biel errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch Dr. Felix H. Thomann, von Basel und Zürich, in Basel, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Hans-Kaspar Stiffler, von Davos, in Erlenbach ZH, Vizepräsident des VR; Marcel Fischer, von Riehen, in Therwil; Dr. Christoph Löw, von Basel, in Binningen; Dr. Roland M. Schneider, von Wilen bei Wil, in Berg TG, und Erich Wyss, von Grindelwald, in Biel-Benken BL, alle vier Mitglieder des VR, sowie Werner Braun, von Basel, in Allschwil; Dr. Peter Schroff, von Basel, in Arlesheim, und Dr. Heinrich Wälchli, von Seeberg, in Zollikerberg, diese drei Direktoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean-Paul Corbaz, von Le Mont-sur-Lausanne, in Biel BE. Geschäftslokal: Mattenstrasse 135.

14 juin 1985
Compagnie de Travaux Sous-Marins SA, Cotrasom, à Bienne, toutes activités relatives au milieu subaquatique (FOSC du 23. 3. 1978, no 69, p. 902). Henri-Robert Blanchut, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: Jean-Paul Rossier, de Leytron, à Carouge.

14 juin 1985
Augsburger SA Fiduciaire, à Bienne (FOSC du 6. 4. 1981, no 79, p. 1061). Alain Augsburger a été nommé directeur; il reste secrétaire du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

Büro Burgdorf

14. Juni 1985
Jekto AG, in Kirchberg, Abdichtung von Bauten gegen Wasser usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1491). Neues Geschäftsdomizil: c/o Martin Bürgi, Eystrasse 1.

Büro Interlaken

14. Juni 1985
SSR-Reisen Schweizerischer Studentenreisedienst, Filiale Lauterbrunnen, Zweigniederlassung in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3582), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Werner Mäder, von Kirchberg SG, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Laufen

13. Juni 1985
Fernsehgenossenschaft «Uff Egg» Nenzlingen, in Nenzlingen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1977, S. 2385). Der Sekretär Dieter Huck ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär der Verwaltung wurde ernannt: Stefan Gasser, von Nunningen, in Nenzlingen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

14. Juni 1985
Käsereigenossenschaft Reutigen, in Reutigen (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2830). Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 7. Februar 1985 die Statuten revidiert. Sie bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Sie kann zur Erfüllung des Genossenschaftszweckes Abgaben und Mitgliederbeiträge erheben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet neu in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt kollektiv zu zweien der Präsident oder Vizepräsident zusammen mit dem Sekretär und neu oder dem Kassier. Der bisherige Kassier Jakob Krebs-Frutiger, von und in Reutigen, zeichnet neu kollektiv zu zweien. Die Genossenschaft hat im weiteren beschlossen, das Anteilscheinkapital ohne Rückzahlung der einzelnen Anteilscheine aufzuheben, sowie die betreffenden Bestimmungen in den Statuten zu löschen. Die Zustimmung der Justizdirektion vom 11. Juni 1985 hiezu liegt vor. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden nicht betroffen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. Juni 1985
AM Beratungs AG, in Dagmersellen, Computer-Software usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4292). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Roggwil BE (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1985, S. 2078) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1985
Bild + Ton Prokin AG, in Luzern (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1724). Alois Graf, Charles Wüest und Josef Bucher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre sowie die Unterschrift von Robert Hedinger sind erloschen. Neuer Präsident ist Hansruedi Widmer, von Sumiswald und Emmen, in Eich; neuer Vizepräsident ist Anton Ineichen, von Eich und Wauwil, in Dagmersellen, und neuer Sekretär ist Jörg Hunkeler, von Dagmersellen und Nebikon, in Sursee; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Juni 1985
Enerhag Energie- und Handels AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2739). Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1985
F. Estermann Handels und Immobilien AG, in Sursee (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 346). Neue Adresse: Hirschengasse 5, 6210 Sursee.

14. Juni 1985
Fix-Auto-Wasch AG., in Luzern (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1371). Carl Bucher und Rudolf Bucher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Gerhardt Wendel, von und in Luzern. Neue Geschäftsadresse: Lützelmattweg 11, bei Gerhardt Wendel, 6006 Luzern.

14. Juni 1985
Grund & Mobil Verwaltungs AG, in Luzern, Mineralöl- und Silikatderivate usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3990). Neue Adresse: Schädrütistrasse 29, bei Alfa Mineralöl AG Luzern, 6006 Luzern.

14. Juni 1985
AT + E Adventure Travel + Equipment U. M. Hess, in Luzern, Überlebensmaterialien, Reisen (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2846). Neue Adresse: Seeburgstrasse 8, 6006 Luzern.

14. Juni 1985
Mc Gill AG, in Gisikon, Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3239). Statutenänderung vom 13. Juni 1985. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Triengen verlegt. Adresse: Mitterain, 6234 Triengen. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Rudolf Gillmann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Triengen.

14. Juni 1985
Ingenieur- und Vermessungsbüro H. B. Schumacher AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 799). Hans-Beat Schumacher, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Rothenburg.

14. Juni 1985
Telekabel Luzern AG, in Luzern, Televisionsgemeinschaftsantennen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1075). Neue Adresse: Schlossweg 9, bei Dr. Theo Kaeslin, 6005 Luzern.

14. Juni 1985
Transholz Baldegg AG in Nachlassliquidation, in Hochdorf, Sachtransporte (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3439). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14. Juni 1985
WMC AG, in Aesch, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1455). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie von Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **WMC AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

Schwyz – Schwyz – Svitto

14. Juni 1985
TAS AG, in Freienbach, Entwicklung und Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln für Freizeit und Sport usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 739). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1985 wurde die Firma geändert in: **Intamin AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. Juni 1985
Josef Vogt, Garage, in Wangen (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2821). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1984 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Garage J. Vogt AG», in Wangen SZ, übernommen.

14. Juni 1985
Garage J. Vogt AG, in Wangen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Mai 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie den Handel mit Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern sowie sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Mai 1985 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1984 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef Vogt, Garage», in Wangen SZ, wonach die Aktiven Fr. 267 911.85 und die Passiven Fr. 167 911.85 betragen. Der Übernahmepreis beziffert sich auf Fr. 100 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Josef Vogt-Züger, Präsident, und Heidi Vogt-Züger, Delegierte, beide von und in Wangen SZ. Domizil: Schürwiesstrasse 2.

14. Juni 1985
Müller-Müller AG, in Galgenen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Mai 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Unternehmung für technische Bauberatung. Die Gesellschaft kann ähnliche Unternehmungen unterstützen, sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Louis Müller-Müller, in Galgenen, Mobiliar und Fahrzeuge im Gesamtbetrage von höchstens Fr. 32 000 zu übernehmen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gisela Müller-Müller, von Zürich und Wiliberg, in Galgenen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie ohne Unterschriftsberechtigung Eugen Schwitter, von und in Näfels, und Rudolf Rüegger, von Rothrist, in Niederteufen. Einzelprokura wurde erteilt an Louis Müller-Müller, von Zürich und Wiliberg, in Galgenen. Domizil: Kreuzstattstrasse.

14. Juni 1985
Riesal AG, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Herstellung und Vertrieb diätetischer Spezialbackwaren und anderer Diätprodukte usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1903). Beat Riesen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Gustav Iten, von und in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den VR gewählt.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

14. Juni 1985
Wegenstein Management Sarnen AG, in Sarnen, Beratung von Privatwirtschaft und öffentlicher Verwaltung usw. (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3239). Die Firma erteilt Einzelprokura an Rosmarie Gloor, von Seon und Rupperswil, in Binningen.

14. Juni 1985
Faltec-Tore AG, in Sarnen, Herstellung und Vertrieb von Toren aller Art (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2564). Laut öffentlicher Urkunde und revidierten Statuten vom 13. Juni 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Gleichzeitig hat die Gesellschaft die Firma geändert in **Faltech AG.** Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von Toren aller Art, von Kunststoffsolierverglasungen, Lichtbauelementen, Hohlkammerplatten und bautechnischen Produkten usw. Dr. Viktor Furrer, einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist der bisherige Geschäftsführer Urs Wolfisberg.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

14. Juni 1985
Rigi-Socks AG, in Ennetbürgen, Fabrikation und Ausrüstung von sowie Handel mit Feinstrumpfwaren, Socken usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 60). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2266) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1985
Sülon Finanz AG, in Stansstad (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985, S. 2127). René J. Stoffel, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist aus dem VR ausgeschieden; er war nicht mehr zeichnungsberechtigt.

14. Juni 1985
Brimaro AG, in Beckenried. Gemäss Statuten vom 1. Mai 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, namentlich der Pharmaindustrie, sowie Erwerb, Verwaltung und Vergabe von Lizenzen aller Art, namentlich der Pharmaindustrie. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 440 000, eingeteilt in 440 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Mai 1985 übernimmt die Gesellschaft 199 800 Aktien zu ir.£ 1 Nominalwert der Firma «Rowa Limited», in Cork (Republic of Ireland), zum Preise von total Fr. 436 000. Der Übernahmepreis wird voll auf das Grundkapital angerechnet, während Fr. 4000 des Aktienkapitals in bar einbezahlt werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören an: Brigitte Wagner geborene Lange, deutsche Staatsangehörige, in Bergisch-Gladbach (D), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Corinne Käser, von Bösingen, in Dietikon, und Robert Burlon, von Zürich, in Adliswil; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Buochserstrasse 80, 6375 Beckenried.

Glarus – Glaris – Glarona

14. Juni 1985
Trudi Barbon-Hefti, in Luchsingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Trudi Barbon-Hefti, von und in Luchsingen. Führung eines Treuhandbüros. Stadel.

14. Juni 1985
Littra A.G., in Glarus, Vermögenswerte, Finanzierungen, Beteiligungen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 225). Neu als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Felix Thurnherr, von Zürich und Au SG, in Thalwil.

Zug – Zoug – Zugo

14. Juni 1985
FFM Holdings AG, in Zug, Bahnhofstrasse 7, c/o Hans Wadsack Treuhand- und Steuerberatungsbüro, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Juni 1985. Zweck: Kauf und Verkauf von Beteiligungen aller Art und deren dauernde Verwaltung sowie Anlage- und Finanzberatung; kann Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 250 000, 250 Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 100 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl Gysin, von Wittinsburg, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

14. Juni 1985
Inec AG, in Zug, Planung, Entwicklung und Erstellung von Abfallverwertungs- und Recycling-Anlagen usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1674). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Glarus (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2248) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1985
Realtor Real Estate SA, in Zug, Baarerstrasse 59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Juni 1985. Zweck: Anschaffung, Errichtung, Veräusserung, Vermittlung sowie Vermietung und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken im Ausland; Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden kommerziellen und finanziellen Transaktionen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jörg Haemmerli, von Lenzburg und Zürich, in Zollikon.

14. Juni 1985
Werox Spezialstahl AG, in Cham (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2136). Neue Geschäftsadresse: Steinhauserstrasse 23, c/o Heusser-Delmag AG.

14. Juni 1985
Beka Holding AG, in Zug, Bahnhofstrasse 17, c/o Schweizerische Kreditanstalt, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Juni 1985. Zweck: Beteiligung an Produktions- und Handelsbetrieben; Ankauf und Verwaltung von Wertschriften sowie Verwertung von Patenten und Lizenzen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Isliker, von Andelfingen, in Romanshorn.

14. Juni 1985
Tabato AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 2999). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Juni 1985
Syntesis AG (Syntesis SA) (Syntesis Ltd), in Zug, Eichwaldstrasse 9, c/o Hedy Güntert, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Juni 1985. Zweck: allgemeine Unternehmensberatung und Erbringung von Dienstleistungen zugunsten der Führung anderer Unternehmungen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Tis Prager, von Zürich, in Zumikon.

14. Juni 1985
IUSA Institut für Umwelt- und Systemanalyse, in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2204). Statutenänderung: 11. Juni 1985. Neue Firma: **IUSA Institut für Umwelt- und System-Analyse.**

14. Juni 1985
Ordigraf GmbH, in Zug, Export und Import von, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 975). Statutenänderung: 7. Juni 1985. Lic. iur. Edith Hotz-Utiger und lic. iur. Jost M. Frigo sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind an die neue Gesellschafterin, die Ogirf AG, in Zug, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage.

14. Juni 1985
PASS Portable Advanced Software Systems AG, in Zug (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 472). Thomas Rüttimann, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates). Fritz Jecklin, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1985
Exims AG, in Zug, Baarerstrasse 94, c/o Treuhandbüro Max Bombeli, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Juni 1985. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie im Zusammenhang damit Durchführung von kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäften. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Bombeli, von Zürich, in Rüschlikon.

14. Juni 1985
Kenworth AG, in Zug, Kauf, Vertrieb und Verkauf von Industriegütern usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 828). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Turrettini, von Genf, in Vandœuvres.

14. Juni 1985
Hanair AG, in Zug, Handel mit Luftfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3878). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Hans Ziegler, von Schaffhausen, in Herrliberg.

14. Juni 1985
Magapp AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Lager- und Transportsystemen usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4263). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Juni 1985
Sony Overseas AG, in Baar, Überwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1312). Die Prokura von Hiroaki Takao ist erloschen.

14. Juni 1985
Aluphon AG, in Zug, Erwerb von Patenten usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1963, S. 2290). Willy Kohler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller.

14. Juni 1985
Sewin AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3503). Neue Geschäftsadresse: Gotthardstrasse 20, c/o Dr. H. Durrer.

14. Juni 1985
La Canoa AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3519). Neue Geschäftsadresse: Gotthardstrasse 20, c/o Dr. H. Durrer.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14 juin 1985
Junior Camp, Barnett and Co, à Marsens, société en nom collectif (FOSC du 25. 11. 1981, no 274, p. 3718). Nouvelle adresse: c/o International Junior Camp, Chalet Firo, 3780 Gstaad.

Bureau de Châtel-St-Denis

13 juin 1985
Garage Philipona et Cie, à Châtel-St-Denis, atelier de réparation et commerce de voitures, société en nom collectif (FOSC du 6. 5. 1981, no 102, p. 1447). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1985. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Dominique Philipona, à Châtel-St-Denis, ci-après inscrit.

13 juin 1985
Garage Carrosserie Philipona D., à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Dominique Philipona, d'Hauteville, Vuippens et Marsens, à Châtel-St-Denis. La maison a repris depuis le 1er janvier 1985 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Garage Philipona et Cie», à Châtel-St-Denis, radiée. Atelier de réparation, carrosserie, commerce de voitures. Adresse: route de Montreux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

14 juin 1985
Roulin – Baeriswyl – Marchand S.A., succursale d'Estavayer-le-Lac. Sous cette raison sociale, la société anonyme Roulin – Baeriswyl – Marchand S.A., à St-Aubin FR, exploitation d'une entreprise d'électricité et téléphones, inscrite au registre du commerce à Estavayer-le-Lac le 25 février 1985 (FOSC du 8. 3. 1985, p. 899), a, suivant décision de l'assemblée générale constitutive du 21 février 1985, créé une succursale à Estavayer-le-Lac. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Michel Marchand, de Fribourg, à Estavayer-le-Lac, et Georges Baeriswyl, de Bonnefontaine, à Granges-de-Vesin. Adresse: dans ses propres locaux, Bel'Air 11, à Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

Complément
CBCP S.A., à Marly, financement d'autres sociétés, etc. (FOSC du 17. 6. 1985, no 137, p. 2328). Adresse exacte: route de Chésalles 9.

14 juin 1985
Villamar S.A., à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 16. 2. 1977, no 39, p. 523). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés le 6. 6. 1985. Capital actuel: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur.

14 juin 1985
Ravimex S.A., précédemment à Genève (FOSC du 19. 9. 1974, p. 2543). Siège transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 8, c/o Me Raymond Gumy, notaire. Statuts originaires du 5. 7. 1946, modifiés le 7. 5. 1985. Nouveau but: commerce de diamants et de pierres précieuses. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marco Vasella, de Poschiavo, à Zurich, est administrateur unique, avec signature individuelle. Pierre Marcel n'est plus administrateurs; sa signature est radiée.

14 juin 1985
Groupe Venturini SA, à Fribourg, tous travaux dans le domaine de l'édition, etc. (FOSC du 17. 2. 1983, no 40, p. 560). L'administrateur Alfred Cudré-Mauroux a démissionné; sa signature est radiée. Marcel Etienne, de Montévraz et Heitenried, à Fribourg, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

14 juin 1985
Montan Equity Holdings SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1. 5. 1985, no 99, p. 1671). La signature d'Alexander Wilson, directeur, est radiée.

14 juin 1985
Instrumatic Inter S.A., à Fribourg, commerce et fabrication d'appareils scientifiques, etc. (FOSC du 27. 12. 1984, no 301, p. 4593). Massimo Sgarlata Lattmann, administrateur inscrit, a été nommé président. Ont été nommés administrateurs: Robert Jankow, des USA, à Corsier, secrétaire, et Guy Wais, de et à Küsnacht ZH, membre; tous signent collectivement à deux.

14 juin 1985
La Fribourgeoise Générale d'Assurance S.A., à Fribourg (FOSC du 14. 1. 1985, no 10, p. 143). René Auberson, directeur-adjoint, a été nommé directeur; Marc Lanthemann, sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; Isidore Jeckelmann, sous-directeur, a été nommé directeur-adjoint, et Ernst Tippelt, fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur; tous engagent la société par leur signature collective à deux.

14 juin 1985
Muronet, J. & A. Ammann, à Villars-sur-Glâne, route du Belvedère 2. Jacob Ammann, de Roggwil, à Fribourg, et Alfred Ammann, de Roggwil, à Villars-sur-Glâne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 2. 1981. Nettoyage de toutes surfaces extérieures à haute et basse pression; décapage, volets, meubles, chalets. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Alfred Ammann.

14 juin 1985
Grandjean Frères, à Belfaux. André Grandjean et Marcel Grandjean, les deux d'Enney et Morlon, à Belfaux, ont constitué sous cette raison sociale une nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 8. 1984. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie.

14 juin 1985
Chriscico S.A., à Fribourg, exploitation de magasins de prêts-à-porter, etc. (FOSC du 14. 1. 1985, no 10, p. 143). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Morges (FOSC du 11. 6. 1985, p. 2252).

Büro Tafers (Bezirk Sense)

14. Juni 1985
Muster Kabelfernsehen AG, in Liquidation, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil-Flamatt (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1225). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14. Juni 1985
Wasserversorgungsgenossenschaft Flamatt, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil-Flamatt (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2448). Edgar Reinhard, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Gurtner von Wahlern, in Flamatt, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Paul Hostettler, von Wahlern, in Flamatt, bisher Mitglied, ist jetzt Vizepräsident; er zeichnet neu kollektiv zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

14. Juni 1985
J. Müller & Sohn, in Niederbuchsiten, Allmend 214, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1985. Gesellschafter: Josef Müller und Primus Müller, beide von Gersau, in Niederbuchsiten. Gipsergeschäft.

14. Juni 1985
Mafor Egerkingen AG, in Egerkingen, Chaletweg 239, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 6. 1985. Zweck: Verkauf und Montage von Holz- und Metallkonstruktionen aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB; sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Erwin Durrer, von Kerns, in Egerkingen. Einzelprokura führt Verena Schmidt, von Wartau, in Egerkingen.

14. Juni 1985
Frey Transport AG Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten, Ausführung von sämtlichen Transporten, Handel mit Maschinen und Fahrzeugen aller Art, Führung eines Garagebetriebes für Lastwagen und Personenwagen usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4308). Unterschrift zu zweien neu: Therese Schüpbach-Boner, von Schlosswil, in Egerkingen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

14. Juni 1985
Eta SA Fabriques d'Ebauches, in Grenchen, Zeitmesser usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1524). Die Prokura von René Besson sowie die Unterschrift von Jürgen Peter Busch sind erloschen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

14. Juni 1985
Milchgenossenschaft Horriwil, in Horriwil (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 819). Max Guldimann-Späti ist als Aktuar zurückgetreten, er bleibt aber weiterhin im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Louis Ziegler-Mercier, von und in Horriwil, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

14. Juni 1985
Schoeller-Textil AG, in Derendingen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 429). Die Prokura von Markus Baumgartner ist erloschen.

Büro Lebern in Solothurn

13. Juni 1985
O. Sterki, E. Ryf und F. Kurth, in Balm bei Günsberg, Kollektivgesellschaft, Betrieb von Skiliften auf dem Oberbalmberg (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1616). Guido Sterki, von und in Günsberg, ist am 1. Juni 1985 neu als Gesellschafter eingetreten. Die Firma lautet nun: **O. Sterki, E. Ryf, F. Kurth und G. Sterki**; der neue Gesellschafter führt Einzelunterschrift. Neue Geschäftsnatur: Betrieb von Skiliften auf dem Oberbalmberg und Führung des Hotel/Restaurants «Oberbalmberg» sowie des Ferienhauses «Tannheim».

Büro Olten-Gösgen in Olten

14. Juni 1985
Strickerei AG Niedergösgen SAN, in Niedergösgen, Langackerweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 6. 1985. Zweck: Herstellung von und Handel mit Stoffen, insbesondere mit Strick- und Wirkwaren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und auch Immobiliengeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Herbert H. Scholl, von und in Zofingen, Präsident; Heinrich Rüegger, von Rothrist, in Oftringen, und Margaretha Sommer-Schär, von Sumiswald, in Däniken, Geschäftsführerin; alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien führt: Gerhard Schmid, von Erlinsbach, in Niedergösgen.

14. Juni 1985
Braunviehzuchtgenossenschaft «Wartenfels», in Lostorf (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3947). Franz Renggli, Vizepräsident, und Ruth Gemperli, Zuchtbuchführerin und Kassierin, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und Zuchtbuchführer: Fred Wingeier, von Langnau im Emmental, in Stüsslingen; er zeichnet mit dem Präsidenten.

14. Juni 1985
Solfag, in Olten, Tannwaldstrasse 34, bei «C. Schacher Treuhand», Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 6. 1985. Zweck: Handel mit, Erstellen, An- und Verkauf sowie Renovationen von Liegenschaften. Sie kann insbesondere auch Patente und Beteiligungen erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: übernimmt gemäss Vertrag vom 14. 6. 1985 ein Verrechnungsguthaben bei der «WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft», in Basel, zum Preise von Fr. 75 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Hans-Rudolf Eng, von Stüsslingen, in Trimbach; er führt Einzelunterschrift.

14. Juni 1985
Sportiva SA, in Olten, Herstellung von Spezialartikeln in Textilien (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 273). Oscar Disteli-Hausherr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist zurzeit ohne Verwaltung und ohne Zeichnungsberechtigte.

Büro Thierstein in Breitenbach

11. Juni 1985
Sylvia Harrer-Jalett, in Nunningen, Handel mit Weinen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 299). Neue Geschäftsnatur: Weinhandel und Verwaltungen.

13. Juni 1985
Othmar Stebler A.G., Bauunternehmung, in Nunningen (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1364). Robert Borer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, er führt jedoch weiterhin Prokura und zeichnet kollektiv zu zweien. René Kocher ist ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR ohne Unterschriftsberechtigung wurde gewählt: Therese Borer-Stebler, von Büsserach, in Nunningen. Kollektivprokura wurde erteilt an Ernst Loosli-Theurillat, von Ersiwil, in Basel.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Juni 1985
Healthecon AG, in Basel, Forschungs- und Beratungstätigkeit über Problemstellungen im Gesundheitswesen von Industrie- und Entwicklungsländern usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2180). Domizil nun: Steinentorstrasse 19. Unterschrift Dr. Klaus von Grebmer, Geschäftsführer, erloschen.

13. Juni 1985
Serimo Immobiliendienste AG, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1985, S. 880). Prokura zu zweien neu: Roman Stössel, von Weesen, in Birsfelden.

13. Juni 1985
Kanex, Wolfgang Teufl, in Basel, Laufenstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wolfgang Teufl, von und in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten zur Kanalsanierung.

13. Juni 1985
Drogerie Reform Widmer, in Basel, Froburgstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Widmer, von und in Basel. Geschäftsnatur: Drogerie und Reformhaus.

13. Juni 1985
Rotaqua GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 140). Domizil nun: Totentanz 5, bei Dr. Silvio Bianchi.

13. Juni 1985
Leobag Computer AG, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 724). Domizil nun: Wartenbergstrasse 41, bei Hägi Treuhand AG.

13. Juni 1985
Alidi AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1965, S. 643). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 6. 1985. Firma nun: **Alidi AG in Liq. (Alidi SA en liq.) (Alidi Ltd in liq.)**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Lotz, welcher nun als Liquidator Einzelunterschrift führt.

13. Juni 1985
Christoph Burckhardt AG, in Basel, Textilkämme usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 449). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas Burckhardt, von Basel, in Arlesheim.

13. Juni 1985
Clestra AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1780). Einzelprokura neu: Louis Besançon, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg (F).

13. Juni 1985
Top Cop SA, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3404). Statutenänderung: 13. 6. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. Juni 1985
Pechiney Trading International PTI Ltd, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 226). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel André Simonnard, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident, mit Einzelunterschrift neu: Michel Castera, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly (F).

13. Juni 1985
Sefima AG, in Basel, Aeschenplatz 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 6. 1985. Zweck: Durchführung von Treuhandoperationen und Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Heinrich Oechslin, von Einsiedeln, in Dornach, Präsident, und René Wittwer, von Trub, in Therwil; beide mit Unterschrift zu zweien.

13. Juni 1985
Kova AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1981, S. 180). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Silverius Basilius Vögtli, Vizepräsident und Sekretär, infolge Todes; Unterschrift, auch als Geschäftsführer, erloschen.

13. Juni 1985
Spartivento Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4059). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 6. 1985. Firma nun: **Spartivento Schiffahrt AG in Liq. (Spartivento Schiffahrt SA in liq.) (Spartivento Schiffahrt Ltd in liq.)**. Liquidatorin: Fides Treuhandgesellschaft, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Hofstetter, Präsident, und Dr. Hans-Peter Langbein; Unterschrift erloschen.

13. Juni 1985
Menge & Co. AG, in Basel, Maler- und Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 807). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Menge, Präsident, und Edith Menge; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Berta Maria Schori, von Radelfingen, in Basel, und Christine Schori, von Radelfingen, in Basel. Ernst Schori, bisher Verwaltungsratsmitglied, ist nun Verwaltungsratspräsident; er zeichnet nun einzeln.

13. Juni 1985
Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2300). Unterschrift Dr. Hans Steiner, Generaldirektor, erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Jürgen Küschall, deutscher Staatsangehöriger, in Küttigen. Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Dr. René Theler, dessen Unterschrift als Generaldirektor erloschen ist.

13. Juni 1985
Michaelis & Co. AG, in Basel, Utengasse 44, bei Treudata AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 6. 1985. Zweck: Einzelhandel mit sowie Import und Export von Luxusartikeln, Kunstobjekten, Accessoires, Einrichtungsgegenständen und ähnlichem. Die Gesellschaft kann auch mit Waren anderer Art handeln sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Michael Armin Michaelis, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident; Elisabeth Michaelis, von und in Basel, und Dr. Bernhard Christ, von und in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien.

13. Juni 1985
Gelma AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 807). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Menge, Präsident, und Edith Elisabeth Menge; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Berta Maria Schori, von Radelfingen, in Basel, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Christine Schori, von Radelfingen, in Basel, mit Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Schori, Verwaltungsratsmitglied.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

14. Juni 1985
Walter Gass-Rickenbacher, in Anwil, Brennerei, Handel mit gebrannten Wassern und Spirituosen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1955, S. 436). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Hans Gass-Bitterli», in Anwil, übernommen.

14. Juni 1985
Hans Gass-Bitterli, in Anwil, Hauptstrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Gass-Bitterli, von und in Anwil. Brennerei, Handel mit gebrannten Wassern und Spirituosen. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Walter Gass-Rickenbacher», in Anwil.

14. Juni 1985
Comtraco AG, in Reinach, Handel mit Agrarprodukten usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 657). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft als Aufsichtsbehörde vom 12. März 1985).

14. Juni 1985
Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal, Zweigniederlassung in Pratteln, Krummeneichstrasse 42 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Liestal. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 11. Februar 1985. Firma am Hauptsitz: Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal (letzte Publikation: SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 293). Zweck: Übernahme und Weiterführung des bisher von der Einzelfirma «Karl Gnemmi», in Liestal, betriebenen Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann kaufmännische, finanzielle und Immobiliengeschäfte tätigen. Vertretung der Zweigniederlassung mit Unterschrift zu zweien durch Hans Hatebur, von Basel, in Riehen, Verwaltungsratspräsident; Urs Gasser-Gnemmi, von Liestal und Langnau im Emmental, in Liestal, Verwaltungsratsdelegierter, und Peter Hünerwadel, von Lenzburg, in Bottmingen, Verwaltungsratsmitglied; mit Prokura zu zweien: Kurt Vogel, von Lauwil, in Hölstein.

14. Juni 1985
Rauscher & Stoecklin AG, in Sissach, elektrotechnische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3333). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Gottfried Fridolin Ruegg-Stoecklin, Präsident, und Alfred Rauscher-Marton; Unterschriften erloschen. Neuer Präsident ist das VR-Mitglied Rolf Jenni-Rauscher, welcher weiterhin auch als Direktor zu zweien zeichnet. Das Mitglied des VR Andreas Ruegg-Zollikofer ist nun dessen Vizepräsident weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

14. Juni 1985
CMC Carl Maier + Cie AG, in Schaffhausen, Elektroapparate, -steuerungen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1985, S. 106). Paul Carl Maier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift und jene von Ernst Maier sind erloschen. Dr. Edwin Biedermann, bisher Vizepräsident und Delegierter, ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin zu zweien. Rinaldo Rossi, bisher Mitglied, ist nun VR-Vizepräsident; ihm wurde Unterschrift zu zweien erteilt. Neu gehört dem VR an als Mitglied ohne Unterschrift: Peter Carl Maier, von Schaffhausen, in Zürich.

14. Juni 1985
Wohnbaugenossenschaft Talberg Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 674). Willi Morath, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Am 2. Mai 1985 wurden die Statuten geändert. Der Zweck lautet neu: Erstellung, Vermietung und Verkauf preisgünstiger Wohnungen. Das Genossenschaftskapital ist nun in Anteilscheine zu Fr. 500 eingeteilt. Der Vorstand besteht neu aus 5 oder mehr Mitgliedern. Die Genossenschaft wird neu mit Unterschrift zu zweien vertreten durch: Paul Baumann, Präsident; Bruno Bertolo, Vizepräsident, und Bruno Brand, Mitglied.

14. Juni 1985
«Bergli-Taxi» E. Knutti, in Schaffhausen, Taxameterbetrieb, Restaurant «Bergli» (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3256). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

14. Juni 1985
Litex Neon AG, in Appenzell, technische Artikel jeder Art, insbesondere Leuchtschriften, Leuchtreklamen und Leuchtzeichen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2281). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 800 000 auf Fr. 1 350 000 reduziert durch Herabsetzung des Nennwertes der 1800 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 750. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 1 350 000 wieder auf Fr. 1 800 000 erhöht durch Ausgabe von 600 neuen voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 750. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 800 000, eingeteilt in 2400 Namenaktien zu Fr. 750. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die weitern Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

14. Juni 1985
Enorit AG, in St. Gallen, industrielle Heizungs- und Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1597). Einzelunterschrift wurde erteilt an Ivo Tvrdik, tschechischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg.

14. Juni 1985
Wisal AG in Liq., in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Herstellung und Vertrieb von Acrylharzerzeugnissen für Innen- und Ausbaubeläge bei Hochbauten usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1983, S. 3324). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14. Juni 1985
Willi Kobler AG, in St. Gallen, Kauf und Verkauf sowie Installation von Sicherheitssystemen gegen Einbruch usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3845). Peter Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Kobler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Juni 1985
Flawa Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil, in Flawil (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1629). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans-Peter Härtsch-Lehmann; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1985
Krone Kempraten AG, in Jona, Betrieb des Gasthofes Krone-Kempraten usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3716). Karl Rüegg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Dr. Wolfgang Heberlein, von Basel, in Jona, ohne Unterschrift.

14. Juni 1985
Stahlservice Sennwald AG, in Sennwald (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 585). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Erwin Cramer, von Unterägeri und Zollikon, in Birmensdorf ZH.

14. Juni 1985
Sportgenossenschaft Kirchberg, in Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. März 1985 eine Genossenschaft. Zweck: Bau, Betrieb und Unterhalt von Sport- und Erholungsanlagen in Kirchberg, im besonderen von Rasenspielfeldern. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 200. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung 5 bis 7 Mitglieder. Mitglieder der Verwaltung: Ruedi Wehrli, von Zuzwil SG, in Kirchberg SG, Präsident; Beat Scherrer, von Kirchberg SG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Vizepräsident; Ernst Giezendanner, von Ebnat-Kappel, in Kirchberg SG, Aktuar, und Walter Schwizer, von Niederhelfenschwil, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Adresse: beim Präsidenten, Ruedi Wehrli, Rosenbergstrasse 4a, 9533 Kirchberg.

14. Juni 1985
Verband Buchser Spediteure, in Buchs, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1983, S. 1617). Andreas Lippuner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Voser ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Heinz Wäger, bisher Aktuar. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Hansjörg Briggen, von Spiez, in Buchs SG. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar.

14. Juni 1985
Royal Kredit, Meyer & Wüthrich, in St. Gallen. Hans Meyer, von Wattwil, in St. Gallen, und Hansjörg Wüthrich, von Trub, in Sitterdorf, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1985 ihren Anfang nimmt. Vermittlung von Krediten jeder Art. Torstrasse 25, 9000 St. Gallen.

14. Juni 1985
Ganter & Brandstetter, in Flums. Peter Gantner-Bärtsch, Bertha Gantner-Kurath, beide von und in Flums, und Luzia Brandstetter-Gantner, von Flums, in Walenstadt, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 14. Mai 1985 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter Peter Gantner-Bärtsch und Luzia Brandstetter-Gantner führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Peter Gantner sel.», in Flums. Betrieb einer Sägerei und Holzhandlung. Galsersch, 8890 Flums.

14. Juni 1985
Tobler & Peterer, in St. Gallen, Verkauf von Lederbekleidung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 441). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen.

14. Juni 1985
H. Gschwend Metallbau, in Gossau (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1226). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «H. Gschwend AG», in Gossau SG.

14. Juni 1985
H. Gschwend AG, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Werkstatt für Metallbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 6. 1985 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1985 von der bisherigen Einzelfirma «H. Gschwend Metallbau», in Gossau SG, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1 132 573.30 und Passiven von Fr. 423 783.05, zum Preise von Fr. 708 790.25, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Gschwend, von Zürich und Altstätten, in Gossau SG. Geschäftsadresse: Haldenstrasse 54, 9202 Gossau SG.

14. Juni 1985
Rest. Guuge Pub Imhof Fredy, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Fredy Imhof, von Ernen, in Rorschach. Restaurationsbetrieb. St. Gallerstrasse 6, 9400 Rorschach.

14. Juni 1985
Meyer & Wüthrich, in St. Gallen, Buchhaltungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1984, S. 2875). Der Gesellschafter Hansjörg Wüthrich wohnt nun in Sitterdorf.

14. Juni 1985
Peter Gantner-Bärtsch, in Flums, Küchen- und Holzbau (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4408). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «Gantner & Brandstetter AG», in Flums.

14. Juni 1985
Trida AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Pacht und Führung von Gaststätten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Patrick Brügger, von St. Gallen und Belpberg, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Brühlgasse 15, 9004 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

4. Juni 1985
Strub Buchversand & Verlag AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 6. 1985. Zweck: Übernahme und Weiterbetrieb des Versandgeschäftes mit Verlag für Bücher aller Art der Einzelfirma «Paul Strub, Inhaber M. Lütscher-Joos», in Chur, jedoch ohne das bestehende Buchhandlungsdetailgeschäft. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 102 000, eingeteilt in 420 Namenaktien zu Fr. 100 und in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 24 900 durch Sacheinlage und Fr. 77 100 durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 6. 1985 übernimmt die Gesellschaft von der eingetragenen Einzelfirma «Paul Strub, Inhaber M. Lütscher-Joos», in Chur, den Geschäftsbereich Verlag für Bücher, Teilaktiven und Teilpassiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 30. 6. 1984, wonach die Teilaktiven Fr. 250 841.18 und die Teilpassiven Fr. 217 854.75 betragen. Übernahmepreis: Fr. 32 986.43, wovon Fr. 24 900 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 77 100 sind liberiert durch Verrechnung eines Teiles von unter den Passiven figurierenden Forderungen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Lütscher-Joos, Präsident, und Margrith Lütscher-Joos, beide von Haldenstein, in Chur; sie zeichnen einzeln. Kollektivprokuren zu zweien: Claudia Lütscher, Renata Lütscher und Silvia Lütscher, alle von Haldenstein, in Chur; sie zeichnen jedoch nicht unter sich. Domizil: Lochertstrasse 8, 7000 Chur.

13. Juni 1985
Campliun Immobilien AG, in Breil/Brigels (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1206). Statuten am 30. 10. 1984 revidiert. Neuer Firmaname: **Campliun SA.** Neuer Zweck: Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten aller Art sowie der Erwerb, die Vermietung, die Verwaltung und die Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich in allen Sparten des Gastgewerbes betätigen und sich an Unternehmungen dieses Wirtschaftszweiges oder an anderen Firmen beteiligen. Thomas Deplazes ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willi Gurtner, von Wahlern, in Fidaz, Gemeinde Flims. Die Unterschrift von Josiane Cathomen-Perrier ist erloschen.

13. Juni 1985
René Wildhaber, in Igis, elektrische Installationen und Telefonanlagen (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3697). Der Firmainhaber hat den Wohnsitz nach Igis verlegt. Neue Einzelunterschrift erteilt an: Erika Wildhaber, von Flums und Zürich, in Igis.

13. Juni 1985
Jos. Foppa AG, Zweigniederlassung in Brail, Gemeinde Zernez. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur, welche am 6. 9. 1976 ins Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2029), durch Verwaltungsratsbeschluss vom 21. 3. 1985 in Brail, Gemeinde Zernez, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb einer technischen Agentur und Herstellung sowie Handel mit Artikeln der Feuer- und Zivilschutztechnik. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Dr. Aluis Maissen, von Breil/Brigels, in Chur, Präsident des Verwaltungsrates; Nikolaus Frischknecht-Ettlin, von Schwellbrunn, in Trin-Mulin, Gemeinde Trin, Delegierter des Verwaltungsrates; Alfons Filli-Geiger, von Zernez, in Brail, Gemeinde Zernez, Prokurist; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: c/o Alfons Filli, Chesa Grusaida, 7549 Brail.

13. Juni 1985
Drogerie Karin Friz, in Disentis/Mustér. Inhaberin: Karin Friz, von Marbach SG, in Disentis/Mustér. Drogerie-Parfumerie. Hauptstrasse, 7180 Disentis/Mustér.

13. Juni 1985
Kodipharm AG, in Chur (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1317). Das Aktienkapital von Fr. 52 500 ist nun voll liberiert. Statuten am 20. 5. 1985 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 52 500 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 95 Inhaberaktien zu Fr. 500, in bar voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert.

13. Juni 1985
Hotel Crystal Davos AG, in Davos (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1984, S. 4216). Der Kreisgerichtsausschuss Davos hat durch Beschluss vom 11. 6. 1985 über die Firma den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

13. Juni 1985
Fripid AG, in Davos, Kauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 941). Der Kreisgerichtsausschuss Davos hat durch Beschluss vom 11. 6. 1985 über die Firma den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

13. Juni 1985
W & B Werbe AG Chur, in Chur (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1985, S. 107). Milan Fiala, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Alfred Wittek, bisher Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

13. Juni 1985
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1632), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hilarius Castelberg ist erloschen.

14. Juni 1985
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Mathias Cabiallavetta, von Breil/Brigels, in Thalwil. Ottavia Salis Gross wohnt nun in Malans.

14. Juni 1985
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Arosa (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137)
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4498)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Mathias Cabiallavetta, von Breil/Brigels, in Thalwil.

14. Juni 1985
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Flims Dorf, Gemeinde Flims (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Mathias Cabiallavetta, von Breil/Brigels, in Thalwil. Kollektivprokura zu zweien: Jan Wrba, von Clugin, in Haldenstein.

14. Juni 1985
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Mathias Cabiallavetta, von Breil/Brigels, in Thalwil. Kollektivprokura zu zweien: Jakob Polinelli, von Zürich, in Felsberg.

14. Juni 1985
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137)
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Mathias Cabiallavetta, von Breil/Brigels, in Thalwil.

Aargau – Argovie – Argovia

14. Juni 1985
Websun AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1985, S. 1296). Statutenänderung: 3. 12. 1984. Sitz nun: Lenzburg, Ringstrasse Nord 21. Datum der ursprünglichen Statuten: 11. 2. 1977. Zweck nun: An- und Verkauf von Computerhard- und -software und Beratungen; Übernahme von Consulting- und Engineeringaufträgen; An- und Verkauf von Baumaterialien; Übernahme von Bauplanungs-, Renovations- und Verwaltungsaufträgen; Büroorganisation. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme anlässlich der Gründung: elektronische Artikel zum Höchstpreis von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Urs Mühlebach; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Willi J. Weber, von Spreitenbach, in Stans.

14. Juni 1985
Vowa AG Brugg, in Brugg, Vorhänge, Teppiche usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3572). Unterschrift Johann Voser, bisher Präsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Guido Voser, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln.

14. Juni 1985
Decorado AG, in Buchs, Teppiche usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 138). Dr. Jacques Kaegi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Uetikon am See. Prokura Werner Treuthard und Nikolaus Corrodi erloschen. Prokura zu zweien neu: Guido Annaheim, von Zürich und Lostorf, in Zürich.

14. Juni 1985
Hotel Restaurant Stadtgarten P. Neuenschwander, in Aarburg (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3813). Das Bezirksgericht Zofingen hat am 30. 5. 1985 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

14. Juni 1985
Werner Erni-Hüsler, in Menziken, Autohandel usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4430). Das Bezirksgericht Kulm hat am 21. 5. 1985 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

14. Juni 1985
Wehag Mode und Kleider AG, in Menziken, Mitteldorf 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 6. 1985. Zweck: Handel mit und Verkauf von Textilien, insbesondere Damen- und Herrenmodeartikel. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: André Wendelspiess, von und in Wegenstetten, mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1985
Tennis-Club Muri (TCM), in Muri, Verein (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1980, S. 1820). Unterschriften Walter Petermann, Vizepräsident, und Silvia Schmid, Kassierin, erloschen. Josefine Leuthard, bisher Aktuarin, zeichnet nun als Vorstandskassierin. Unterschriften neu: Paul Meier, von Dottikon, in Muri AG, Vorstandsvizepräsident, und Ursula Müller, von Lantsch/Lenz, in Muri AG, Vorstandsaktuarin. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuarin oder Kassierin. Domizil neu: Grindelstrasse 24, bei Heinz Handschin.

14. Juni 1985
Aktiengesellschaft Zur Flüh, in Würenlos, Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3892). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anton Meier; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Anton C. Meier, von Würenlingen, in Baden.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. Juni 1985
Hema-Planungsbüro AG, in Aadorf, Führung eines Planungsbüros, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3933). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1985 wurde die Firma geändert in **Marco Heider Architekturbüro AG** und der Sitz nach Maischhausen, Gemeinde Guntershausen bei Aadorf, verlegt. Jetziger Zweck: Führung eines Architekturbüros, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken. Ferner Handel mit Baumaterialien und Ausführung von Bauten als Generalunternehmung. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Marco Heider, Präsident, und Pia Heider-Lehmann, Mitglied, wohnen nun in Maischhausen, Gemeinde Guntershausen bei Aadorf. Domizil: Im Binz 5, Maischhausen, Post: 8357 Guntershausen bei Aadorf.

14. Juni 1985
Möbelwerkstätten A.G., in Münchwilen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 769). Markus Zbinden, nun in Wil SG, bisher Geschäftsführer, wurde zum Direktor ernannt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Ernst Oberhänsli sowie die Prokura von Paul Brühwiler ist erloschen.

14. Juni 1985
Freyenmuth AG, in Frauenfeld, Führung eines Bau-, Sägerei- und Zimmereigeschäftes sowie Ausführung von Autotransporten (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 6). Die Prokura von Vico Erné ist erloschen. Walter Franz Bannwart, wohnt nun in Grüneck, Gemeinde Müllheim.

14. Juni 1985
Primär-Zucht AG Lipperswil, in Lipperswil, Primärzuchtbetrieb, Entwicklung des Sanaport-Markenschweines (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1971, S. 1833). Bernhard Reber, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Horst Baltes, von Hölstein, in Binningen, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

14. Juni 1985
Funk-Taxi Jürg Nater, in Romanshorn (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 45). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1985
Nikaro AG, in Kreuzlingen, Übernahme und Ausführung von Generalbauaufträgen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1910). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1985 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 durch Verrechnung voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist nun in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

14 giugno 1985
Franzoni Bianca, in Bellinzona. Titolare della ditta è Bianca Franzoni, da e in Locarno, agente con il consenso maritale. Esercizio «Farmacia Teatro». Recapito: piazza Governo.

14 giugno 1985
Stoffel Mira, in Bellinzona, ristorante-grotto (FUSC del 9. 7. 1952, n. 158, p. 1741). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

14 giugno 1985
Bruno Sala, Maestro pittore dipl. fed., in Bellinzona, impresa pittura (FUSC del 21. 1. 1974, n. 16, p. 190). Nuovo recapito: via Pedotti.

14 giugno 1985
Alberto Banfi, in Bellinzona, commercio frutta e verdura (FUSC del 4. 2. 1970, n. 28, p. 265). Nuovo recapito: via Camminata 9.

14 giugno 1985
Spaggiari Giuseppe, in Bellinzona, impresa pittura (FUSC del 21. 5. 1975, n. 115, p. 1585). Nuovo recapito: via Pizzo di Claro 28.

14 giugno 1985
Perletti Giuseppe, in Bellinzona, vetreria (FUSC del 25. 3. 1982, n. 70, p. 942). Nuovo recapito: via Murate 2. Il titolare è ora domiciliato a Camorino.

14 giugno 1985
Ostini Grazia, Bar Ariston, in Bellinzona. Titolare della ditta è Grazia Ostini, da Claro in Bellinzona. Esercizio di un bar. Recapito: piazza del Sole.

14 giugno 1985
Weit Remo, in Bellinzona, impresa di pittura (FUSC del 10. 1. 1964, n. 5, p. 58). Nuovo recapito: via Belsoggiorno 3.

Ufficio di Biasca

12 giugno 1985
Motomeccanica S.A., in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 3 giugno 1985 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la riparazione, la vendita, il commercio di moto, biciclette, ciclomotori e partecipazione a società similari. La società può anche partecipare ad altri commerci in Svizzera o all'estero, creare succursali dello stesso ramo o di rami affini. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 cadauna, al portatore. Esso è liberato fino a concorrenza di fr. 35 000. Apporti: banchi di lavoro, macchina per scrivere, un impianto completo per saldatura autogeno, mobilia, ecc., per un valore di fr. 35 000, computati sul capitale. Le pubblicazioni sociali hanno luogo sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 3 membri. Amministratore unico è Fabio Terraneo, da Pambio-Noranco in Biasca, con firma individuale. Recapito: via Ressiga, 6710 Biasca.

Ufficio di Faido

14 giugno 1985
Dario e Rita Bettosini, in Airolo, esercizio di ristoranti (FUSC del 28. 6. 1984, n. 148, p. 2325). Genere di commercio: esercizio dell'albergo-ristorante «Pesciüm» in zona Pesciüm di Airolo.

Ufficio di Locarno

10 giugno 1985
Lurati & Sulmoni SA, in Ascona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 4 giugno 1985. Scopo: la fabbricazione, importazione, esportazione, acquisto, vendita di mobili, serramenti e relativa ferramenta, cucine, bagni e qualsiasi prodotto del legno. La società potrà partecipare ad altre imprese analoghe nonché fare operazioni immobiliari attinenti allo scopo sociale. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Francesco Lurati e Renzo Sulmoni hanno fatto apporto alla società, come a bilancio 1° gennaio 1985 e a contratto d'apporto del 4 giugno 1985, dell'attivo e del passivo della società in nome collettivo «Lurati & Sulmoni», in Ascona, con un attivo di fr. 619 902.88 (cassa, conto chèque postale, Banca Popolare Svizzera, ecc.) e un passivo di fr. 131 400.05 (transitori passivi, lavori in corso, creditori, ecc.), con un attivo netto di fr. 488 502.83, accettato per tale somma, di cui fr. 199 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni FUCT, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Francesco Lurati, da Canobbio in Losone, è nominato presidente, e Renzo Sulmoni, da Coldrerio in Ascona, è nominato membro; tutti con firma individuale. Recapito: via Delta.

14 giugno 1985
Lurati & Sulmoni, in Ascona, fabbricazione e vendita mobili e serramenti, società in nome collettivo (FUSC del 27. 4. 1979, n. 97, p. 1337). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata per apporto di attivo e passivo alla società anonima «Lurati & Sulmoni SA», Ascona.

Ufficio di Lugano

Rettifica
Gellera Acque Minerali S.A., in Lugano (FUSC del 31. 5. 1985, n. 123, p. 2102). Recapito esatto: via S. Balestra 29 (uffici propri).

14 giugno 1985
Matimpex S.A., in Lugano, assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 19. 6. 1981, n. 138, p. 1974). Nuovo recapito: via Vanoni 3a.

14 giugno 1985
Danzas A.G., succursale di Lugano, spedizioni, ecc. (FUSC del 21. 3. 1985, n. 67, p. 1093), società anonima con sede principale a Basilea. La procura di Carlo Bottani è estinta.

14 giugno 1985
Five Flowers S.A., in Massagno, articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 30. 10. 1984, n. 254, p. 3846). Liliana Bizzozzero, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Angela Previtali, da Sorengo in Lugano.

14 giugno 1985
Ingefin Consulting SA, in Lugano, via Pretorio 11, c/o studio legale Genetelli-Rondi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 6. 1985. Scopo: l'elaborazione e attuazione di operazioni fiduciarie e finanziarie incluso lo studio e il perfezionamento dei rapporti di consulenza alle stesse attinenti. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Rolando Genetelli, da in Preonzo.

14 giugno 1985
Variomec S.A., in Lugano, via Balestra 15, c/o Fidema S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 6. 1985. Scopo: fabbricazione, la riparazione, l'importazione, l'esportazione e il commercio di macchine e apparecchi; lavorazioni meccaniche e costruzioni in ferro per terzi; assunzioni di rappresentanze e partecipazioni. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Adriana Masulin, da Lugano in Breganzona.

14 giugno 1985
Motamanagement S.A., in Lugano, via Nassa 38, c/o Confinanz S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 6. 1985. Scopo: il possesso, la proprietà, l'amministrazione e la gestione di bar, ristoranti, alberghi, motel residence, villaggi turistici e ogni altra istallazione e attività a essi collegata, come pure la relativa consulenza e intermediazione; operazioni nel campo del catering industriale; gestione di ogni attività inerente agli agenti di viaggio, operatori turistici e trasporti; la supervisione della direzione lavori per la costruzione o la riattazione di alberghi, strutture turistiche in genere e ospedali; ogni tipo di engineering; l'importazione, l'esportazione e la rappresentanza di merci e materiali necessari allo svolgimento dell'attività sociale; può detenere e gestire partecipazioni in altre società, come pure provvedere al finanziamento delle stesse. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri: Dott. Giorgio Bernardoni, da Sorengo in Montagnola, presidente; Peter Schuch, di nazionalità canadese in Arcugnano (I), amministratore delegato, e Arita Cossi, da Paradiso in Caslano, membro; tutti con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

14 giugno 1985
Maspoli, Bernasconi & Co., in Mendrisio, snack-bar, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 14. 8. 1975, n. 188, p. 2238). I soci Luciana Maspoli e Primo Maspoli, si sono ritirati dalla società; le loro firme sono estinte. I soci iscritti Bruno e Heidi Bernasconi continuano l'attività sotto la nuova ragione sociale: **Bernasconi Bruno e Heidi.**

14 giugno 1985
Silktex S.A., in Chiasso, l'importazione, l'esportazione, il commercio di tessuti, ecc. (FUSC del 22. 7. 1976, n. 169, p. 2098). In scioglimento: 12. 6. 1985. Nuova ragione sociale: **Silktex S.A. in liquidazione.** A liquidatore con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Arno Ballinari. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

14 giugno 1985
La Piana S.A., in Mendrisio, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 11. 12. 1973, n. 290, p. 3281). In scioglimento: 12. 6. 1985. Nuova ragione sociale: **La Piana S.A. in liquidazione.** A liquidatrice con firma individuale è stata nominata la precedente amministratrice unica: Doris Vassalli; ora in Gandria. Recapito della società in liquidazione: c/o Avv. Pierluigi Rossi, 6850 Mendrisio.

14 giugno 1985
Galfetti Rodolfo junior e Sergio, in Castel San Pietro, impresa di trasporti, società in nome collettivo (FUSC del 18. 6. 1984, n. 139, p. 2182). Il socio Sergio Galfetti non ha più facolta di rappresentanza; la sua firma è estinta. La società è ora vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale del socio Rodolfo Galfetti junior; la sua firma collettiva a due è estinta. Nuova sede: Mendrisio. Recapito: via Agostino Maspoli 41, 6850 Mendrisio.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

14 juin 1985
Cité Grand Air, en liquidation, à Aigle, société anonyme, constructions de bâtiments locatifs (FOSC du 22. 11. 1983, p. 4018). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Cossonay

13 juin 1985
Syndicat agricole et d'élevage de la race tachetée rouge de Mont-la-Ville, à Mont-la-Ville, société coopérative (FOSC du 3. 12. 1982, p. 3873). Le caissier Edouard Lyon a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé pour le remplacer: Pierre-Michel Charotton, de et à Mont-la-Ville, caissier; il engage la société par sa signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

14 juin 1985
Atelier d'Art et de Polymérisation Alain Pérusset, à Lutry. Titulaire: Alain Pérusset, de Cronay, à Lutry. Atelier de décoration artistique. Place du Temple 3.

14 juin 1985
Albanesi & Kaufmann, Roger Albanesi successeur, à Chexbres, chauffages centraux (FOSC du 9. 7. 1984, p. 2463). Nouvelle raison: **Roger Albanesi.**

14 juin 1985
Syncrete S.A., à Chexbres, résines polymères (FOSC du 22. 11. 1984, p. 3898). Procuration collective à deux est conférée à Claudine Métral, de Corsier GE, à Chexbres.

14 juin 1985
Interlac S.A., à Puidoux, produits chimiques, etc. (FOSC du 28. 11. 1984, p. 4217). Edith Jomini, fondée de pouvoir, se nomme désormais Bessire, de Lausanne, actuellement à Corseaux.

14 juin 1985
Lactina Suisse Panchaud S.A., à Puidoux, produits alimentaires pour bétail (FOSC du 23. 2. 1982, p. 585). La sous-directrice Edith Jomini se nomme désormais Bessire, de Lausanne, actuellement à Corseaux.

14 juin 1985
Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Lutry, à Lutry (FOSC du 11. 12. 1984, p. 4414)
Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Cully, à Cully (FOSC du 11. 12. 1984, p. 4414).
société anonyme de droit public. Les directeurs adjoints Francis Randin et Max Weber sont maintenant directeurs signant collectivement à deux. Le sous-directeur Daniel Descombes est désormais directeur adjoint, avec signature collective à deux. Nouveaux sous-directeurs signant collectivement à deux: Michel Demierre, de Montet FR, au Mont-sur-Lausanne; Bertrand Germond, de Lovatens, à Lausanne; André Marguerat, de et à Lutry; Georges Martin, d'Etoy, à Lausanne, et Maurice Pidoux, de Forel-sur-Lucens, à Cugy VD. La signature des directeurs adjoints André Gianini-Rima et Jean Weber est radiée.

Bureau de Grandson

14 juin 1985
Claude Piguet, à Grandson, fabrication et commerce de pièces pour l'industrie (FOSC du 23. 11. 1967, p. 3870). Cette raison est radiée par suite de remise de l'actif et du passif à la société anonyme «Claude Piguet S.A.», à Grandson.

14 juin 1985
Claude Piguet S.A., à Grandson. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 juin 1985. But: fabrication de pièces solides pour l'industrie, par transformation et traitement de résine synthétique, fabrication de toutes pièces pour l'industrie, en résine synthétique ou en autres matériaux, ainsi que tous produits similaires. Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apport de Claude Piguet, à Grandson, selon convention d'apport du 10 juin 1985, des actifs et passifs de son entreprise, selon bilan au 1er janvier 1985, soit des actifs (chèques postaux, débiteurs, marchandises en stock, travaux en cours, machines et outillage, véhicules, mobilier de bureau et immeuble constitué par la parcelle 1241 de Grandson) pour fr. 1 232 738.50, et des passifs (fournisseurs, compte-courant et hypothèque) pour fr. 486 825.90, soit un actif net de fr. 745 912.60, dont fr. 498 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Claude Piguet, de Genève, à Grandson, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue du Jura 23.

Bureau de Lausanne

13 juin 1985
Mme Y. Reymond, à Lausanne, représentation et vente de produits et articles industriels et manufacturés (FOSC du 28. 12. 1966, p. 4134). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ de la titulaire).

13 juin 1985
Jalco, A. Tenger, à Pully, avenue de Lavaux 78C. Titulaire: Albert Tenger, de Bienne, à Pully. Commerce de produits cosmétiques, articles de parfumerie et accessoires.

13 juin 1985
Leopoldo Prado, à Lausanne, rue du Midi 16. Titulaire: Leopoldo Prado, d'Espagne, à Lausanne. Entreprise de transports.

13 juin 1985
Fiduciaire Ofirex, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 9. 1982, p. 2896). La procuration d'Isabelle Buchs est éteinte. Le sous-directeur Pierre Pasche signe désormais individuellement.

14 juin 1985
J.-P. Mercier, à Lausanne, commerce d'appareils électro-ménagers (FOSC du 1. 11. 1971, p. 2651). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juin 1985
Bioval S.A., à Lausanne, activités dans les domaines de la biologie, chimie, physique, mécanique, électricité et électronique (FOSC du 7. 7. 1976, p. 1936). Nouvelle adresse: rue Saint-Martin 2. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Vittorino Schumacher, Sid-Ahmed Benchenaa et Charles Rosset ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateur: Pierre Bonvin, de Chermignon, à Pully, président, avec signature individuelle, et Philippe Mourey, de Lausanne, à Lutry, secrétaire, sans signature.

14 juin 1985
S.I. Rue du Lac 16, à Renens, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 27. 10. 1982, p. 3492). Dissolution: 4 juin 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Rue du Lac 16 en liquidation,** par l'administrateur Roland Demierre, désigné en qualité de liquidateur, avec signature individuelle.

14 juin 1985
Adia Interim S.A., à Lausanne, mise à disposition temporaire de personnel (FOSC du 16. 4. 1985, p. 1438). Les pouvoirs de Rolf Bühler (fondé de procuration inscrit) sont désormais limités au siège principal; il continue à signer collectivement à deux avec un administrateur ou un directeur.

14 juin 1985
Fiduciaire Ofor S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 10. 2. 1983, p. 478), avec siège principal à Genève. La signature de Gustave Barbey et Jean-Claude Rochat est radiée. Le secrétaire René Merkt est nommé président; le directeur général Luc Jaquier est nommé administrateur-délégué; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Olivier Dunant, de et à Genève, secrétaire, et Louis Eberlé, de Saint-Gall, à Herrliberg.

14 juin 1985
Kreis-Störi S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, activités dans le domaine des systèmes et appareils, en particulier d'installations de distribution de repas (FOSC du 8. 3. 1985, p. 903), avec siège principal à Saint-Gall. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Urs Dumelin, de Hüttlingen, à Frauenfeld.

14 juin 1985
Advanced data processing, Van Uytvinck & Mottet, à Lausanne, société en nom collectif, activités dans le domaine de l'informatique avancée (FOSC du 10. 12. 1984, p. 4395). L'associé André Mottet s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Gérard Van Uytvinck, de Belgique, à Pampigny, continue les affaires sous la raison individuelle: **Advanced data processing, Van Uytvinck,** conformément à l'art. 579 CO. Activités, notamment services, conseils, développement et commercialisation dans le domaine de l'informatique avancée. Route de Chavannes 7.

14 juin 1985
Relbloc, M. Novoa, G. Segafredo, J. Vilarchao, à Lausanne, société en nom collectif, travaux de reliure et brochage (FOSC du 13. 5. 1981, p. 1542). L'associé Julio Vilarchao s'est retiré de la société. Nouvelle raison sociale: **Relbloc, M. Novoa et G. Segafredo.**

14 juin 1985
E. Peccoud, à Lausanne, snack-bar-restaurant (FOSC du 12. 7. 1984, p. 2511). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 juin 1985
Alvazzi ventilation S.A., à Lausanne, avenue de France 100. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 juin 1985. But: étude et réalisation d'installation de ventilation et de climatisation. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Alvazzi, d'Orbe, à Belmont-sur-Lausanne, président, et Janine Richard, d'Orbe, à Montcherand, secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

14 juin 1985
Club vidéo 1 S.A., à Lausanne, commerce et location de cassettes vidéo et appareils s'y rapportant (FOSC du 29. 5. 1984, p. 1955). L'administrateur Willy Lagnaz est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Catherine Hirschi, de Guggisberg, à Lausanne.

14 juin 1985
Gérance Robert Crot & Cie S.A., à Lausanne, avenue du Théâtre 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 juin 1985. But: gestion et administration de biens immobiliers et mobiliers. Reprise de biens envisagée: mandats en cours, clientèle, installations, débiteurs et créanciers de la raison individuelle «Gérance Robert Crot», à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 2 000 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Crot, de Savigny, à Lausanne, président, et Patrick de Preux, de Sion, à Lausanne, délégué. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et du directeur Christian Luginbühl, de Vechigen, à Lutry, et collective à deux des fondés de procuration: Christian Bouvet, de France, à Lausanne, et Yolande Martin, de Saxon, à Lausanne.

Bureau de Morges

14 juin 1985
Au bon rôti S.A., à Morges, exploitation d'une boucherie-charcuterie, commerce de viande en gros et en détail, achat et abattage de bétail (FOSC du 30. 6. 1983, p. 2279). Rudolf Gasser, de Diepoldsau, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

14 juin 1985
Montinag S.A. succursale d'Ecublens, à Ecublens, commerce de produits pour les besoins industriels spécialement pièces pour moteurs et accessoires pour automobiles (FOSC du 19. 4. 1985, p. 1495), avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

14 juin 1985
Luc Stitzel, à St-Sulpice. Titulaire: Luc Stitzel, de Zurich, à St-Sulpice, route du Centre 57. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Auberge communale du Léman». Route du Centre 59.

14 juin 1985
Azadco, Grigor Azadian, à Morges, comptabilité, import-export de fruits de mer et caviar (FOSC du 18. 2. 1985, p. 636). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

14 juin 1985
Ruvec S.A., à Aclens, commerce de produits techniques et industriels, d'articles de mode, de brevets et de licences (FOSC du 21. 7. 1983, p. 2542). Adjonction au but: fabrication de tous produits en matière plastique (synthétique). Les statuts ont été modifiés le 11 juin 1985.

14 juin 1985
Taxi ABC, Roland, à Morges, entreprise de taxi (FOSC du 7. 3. 1984, p. 826). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Nyon

14 juin 1985
Gilles-Joseph Bourqui, à La Cure, commune de St-Cergue. Titulaire: Gilles-Joseph Bourqui, de France, à La Cure, commune de St-Cergue. Entreprise de maçonnerie. L'Avant-Poste.

Bureau d'Orbe

14 juin 1985
Clématéite S.A., à Vallorbe, étude, fabrication, construction et vente de toutes pièces moulées (FOSC du 23. 1. 1985, p. 282). Roger Dumont, de France, à Poliez-le-Grand, et René Delacuisine, de Daillens, à Pully, sont nommés administrateurs.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

14 juin 1985
Berney et Cie, à Vers-chez-Grosjean, commune de L'Abbaye, achat et vente de machines, société en nom collectif (FOSC du 20. 12. 1967, p. 4179). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1984. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

14 juin 1985
Société coopérative des Uttins, à Chamblon, création d'habitations, etc. (FOSC du 2. 7. 1979, p. 2114). Alain Robiolio n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

14. Juni 1985
Valfida Treuhand AG, in Visp, Kantonsstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 6. 1985. Zweck: Übernahme von Treuhandfunktionen wie Nachführungen von Buchhaltungen, Abrechnungen, Revisionen, Expertisen und Steuerberatung; Erwerb, Veräusserung und Vermittlung von Rechten, Lizenzen und Patenten; Beteiligung an andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 (40%) liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. VR (Verwaltungsrat): 1 bis mehrere Mitglieder; ihm gehören an: Karl Zenhäusern, von Unterbäch, in Brig-Glis, Präsident, und Alois Kämpfen, von Ried bei Brig, in Naters, Aktuar. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1985
Viotti Louis, Restaurant Martinikeller, in Visp. Inhaber der Firma ist Louis Viotti, von und in Visp. Betrieb eines Restaurants. Martinistrasse 1.

Bureau de St-Maurice

14 juin 1985
Alimentation des Alpes SA, à Troistorrents (FOSC du 30. 8. 1982, p. 2815). Radiation du président démissionnaire Olivier Bonvin et de sa signature. Michel Meylan, jusqu'ici membre, est président, avec signature individuelle. Nouveau membre avec signature collective à deux: Yves Schwitzguébel, de Rougemont, à Monthey.

14 juin 1985
Hôpital du District de Monthey, à Monthey, association (FOSC du 11. 9. 1980, p. 3010). Radiation des signatures de Victor de Kalbermatten et d'Alphonse Médico. Signature collective à deux est conférée à Michel Giovanola, de Monthey, et Léonce Delaloye, d'Ardon, les deux à Monthey.

Bureau de Sion

14 juin 1985
Fernand Dussex, liqueurs, eaux minérales, à Sion (FOSC du 13. 10. 1953, no 238, p. 2442). Cette raison est radiée par suite de constitution d'une société anonyme, déjà inscrite. L'actif et le passif ont été repris par la société anonyme selon bilan au 31. 12. 1984.

14 juin 1985
S.I. Soldanni SA, à Chandolin, immeubles (FOSC du 6. 3. 1972, no 55, p. 584). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juin 1985, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Soldanni SA en liquidation,** par Me Jean-Yves Zufferey, de Chippis et St-Luc, à Veyras, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Pierre Audéoud, Pierre Wicky et Georges Christinat sont éteints; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Me Jean-Yves Zufferey, avocat et notaire, Mercier-de-Molin 3, 3960 Sierre.

14 juin 1985
Métrailler et Cie, précédemment à Orsières, achat en commun de denrées alimentaires, société en nom collectif (FOSC du 9. 1. 1985, p. 83). Le siège social est transféré à Chamoson. Les associés sont: Paul Métrailler, de Grimisuat, à Sierre; Ulrich Schnyder, de et à Gampel; Laurent Besse, de Leytron, à Bagnes; Oswald Produit, de et à Leytron; Paul Pommaz, de et à Chamoson; Hans Schmidt, de Frutigen, à Bürchen. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. But: achat en commun de denrées alimentaires.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 juin 1985
Marie-Claude Pierrehumbert, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, rue du Castel 3. Chef de la maison: Marie-Claude Pierrehumbert, de Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, à Concise. Exploitation d'un magasin de chaussures à l'enseigne «Marie Chaussures».

Genève – Genf – Ginevra

11 juin 1985
Sogepharm SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 9. 1. 1985, p. 84). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

11 juin 1985
Sumacar SA, à Genève, exploitation de garages et stations services (FOSC du 27. 2. 1984, p. 706). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

11 juin 1985
TS Thermo-System SA, à Lancy, installations de chauffage, ventilation, climatisation (FOSC du 31. 8. 1984, p. 3134). Jean-Luc Steinmann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Fivaz, de Lancy, à Veyrier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

11 juin 1985
AAP-Alkanour SA, à Genève, représentations et services en matière de commerce de produits pétroliers (FOSC du 15. 3. 1985, p. 1007). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **AAP-Alkanour SA, en liquidation.** Liquidateur: Franz Zimmermann, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Sénebier 20, chez Franz Zimmermann, avocat.

11 juin 1985
Assetex SA, à Genève, importation et exportation de produits (FOSC du 8. 6. 1982, p. 1839). Statuts modifiés le 5. 6. 1985 sur un point non soumis à publication.

11 juin 1985
H. Huber & Co SA, succursale de Lancy, commerce de produits de chauffage et d'aération (FOSC du 25. 3. 1985, p. 1141), entreprise ayant son siège à Bâle. Par suite d'une nouvelle numérotation, l'adresse de la succursale est: Grand-Lancy, chemin de Grange-Collomb 22.

11 juin 1985
Satif SA, à Genève, commerce d'accessoires de la branche automobile (FOSC du 15. 7. 1980, p. 2375). Nouveau siège: Carouge, rue de la Gabelle 24. Statuts modifiés le 7. 6. 1985. Giuseppe La Rosa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Pythoud, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

11 juin 1985
Sperry Vickers Lucifer SA, à Genève, exploitation industrielle et commerciale (FOSC du 22. 2. 1984, p. 647). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug sous la nouvelle raison sociale «Sperry Finanz AG» (FOSC du 6. 6. 1985, p. 2184). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

11 juin 1985
Sofinvade SA, à Genève, valorisation et utilisation de déchets (FOSC du 9. 1. 1984, p. 76). Capital porté de fr. 660 000 à fr. 880 000 par l'émission de 220 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 880 000, entièrement libéré, divisé en 880 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 6. 6. 1985.

11 juin 1985
Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1985, p. 2189). Serge Dubuis n'est plus administrateur; il reste directeur général et continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs d'Yves Kupfer et Roger Girod, de même que la procuration de Christian Fluhr, sont radiés.

11 juin 1985
Castinvest SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 11. 3. 1985, p. 936). Paolo Gallone et Corinne de Castillon de Saint Victor ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Luc Baatard, de Lutry, à Puplinge, vice-président, et Jacky Gilliéron, de Servion, à Chêne-Bougeries, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: cours de Rive 4, chez Arbinter SA.

11 juin 1985
Ferruzzi Services SA, à Genève, gestion et représentation d'autres sociétés, etc. (FOSC du 28. 12. 1983, p. 4432). Les pouvoirs d'Anne-Chantal Lanz sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Isabelle de Boccard, de Fribourg, à Genève.

11 juin 1985
Argos SA, à Genève, place du Bourg-de-Four 9, chez Michel de Gorski, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 6. 1985. But: commerce d'objets d'art, notamment de livres, tableaux et meubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel de Gorski, de Genève, à Veyrier, administrateur unique, avec signature individuelle.

11 juin 1985
Station Service Dancet Garage Casonato SA, à Genève, rue du Dancet 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 6. 1985. But: exploitation d'une station service et d'un garage avec atelier de réparation; importation et commerce de véhicules automobiles neufs et d'occasion, accessoires relatifs à la branche automobile. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Liliana Sofia Bernasconi, de Castel San Pietro, à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle.

11 juin 1985
Dekrol SA (Dekrol AG) (Dekrol Ltd), à Genève, rue de l'Athénée 28, chez Bureau fiduciaire Ernest Graf. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 6. 1985. But: commerce de marchandises, en particulier de matières synthétiques et de produits chimiques et participations dans toutes sociétés ou entreprises similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ernest Graf, de Küttigen, à Genève, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur et d'Oguz Guney, de Turquie, à Meyrin, directeur.

12 juin 1985
Entreprise de maçonnerie Werner Bietenharder, à Genève (FOSC du 12. 4. 1979, p. 1167). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 22. 4. 1985.

12 juin 1985
Pierre Buclin, à Plan-les-Ouates, bureau d'études techniques dans le domaine des installations sanitaires, etc. (FOSC du 1. 12. 1980, p. 3919). Par suite de changement dans la numérotation, l'adresse est: chemin des Voirets 59 (et non plus 39).

12 juin 1985
Sesame, Jean-Pierre Goltz, à Lancy, importation, exportation et courtage de machines pour l'industrie, etc. (FOSC du 26. 1. 1983, p. 300). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juin 1985
Garage de Grange-Collomb, Ami Guichard, à Lancy (FOSC du 12. 3. 1980, p. 818). Par suite de changement dans la dénomination et la numérotation, l'adresse est: Grand-Lancy, chemin de Grange-Collomb 14.

12 juin 1985
Sylviane I. Kropf, à Versoix, chemin Ami-Argand 72. Chef de la maison: Sylviane Irène Kropf, de Dombresson, à Versoix. Administration et gestion financière et comptable de sociétés et d'entreprises.

12 juin 1985
Christophe Muth, à Carouge, rue des Moraines 2bis. Chef de la maison: Christophe Muth, de RFA, à Carouge. Conseils et courtage dans le domaine industriel.

12 juin 1985
Portbratours, Elisabeth Oliveira, à Lancy, agence de voyages, etc. (FOSC du 20. 4. 1982, p. 1215). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juin 1985
Charles Roig, à Lancy, carrosserie (FOSC du 27. 10. 1982, p. 3430). Par suite de changement dans la numérotation, l'adresse est: Grand-Lancy, chemin de Grange-Collomb 10 (et non plus 2).

12 juin 1985
Carrosserie Savary, à Lancy (FOSC du 19. 8. 1980, p. 2785). Par suite de changement dans la numérotation, l'adresse est: Grand-Lancy, chemin de Grange-Collomb 26 (et non plus 2).

12 juin 1985
P. Stoeckli & Cie, D. Schulthess successeur, à Lancy, entreprise de couverture en bâtiment, etc. (FOSC du 13. 12. 1983, p. 4255). Par suite du changement dans la numérotation, l'adresse est: Grand-Lancy, chemin de Grange-Collomb 7 (et non plus 1–3).

12 juin 1985
Charlotte Walther, à Genève, location de voitures avec ou sans chauffeur, etc. (FOSC du 25. 4. 1985, p. 1580). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juin 1985
«Constructions Tubulaires» succursale de Robert Aebi SA, succursale à Carouge (FOSC du 31. 10. 1984, p. 3870), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Robert Kuhni, de Langnau im Emmental, à Pully.

12 juin 1985
Union de Banques Suisses (UBS) succursale à Genève (FOSC du 13. 5. 1985, p. 1848), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Jean-Paul Jordan est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Mathias Cabiallavetta, de Breil/Brigels, à Thalwil. Norbert Pellaud est maintenant domicilié à Mies et Francis Sierro à Sion.

12 juin 1985
Gryss Holding SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 8. 1984, p. 2849). Nouvelle raison sociale: **Manotel Holding SA (Manotel Holding AG) (Manotel Holding Ltd).** But modifié: acquérir et administrer des participations dans toutes entreprises commerciales, industrielles ou financières, notamment dans l'hôtellerie, la restauration et le domaine immobilier. Nouveaux statuts du 10. 6. 1985. Claude Greder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 juin 1985
SI Chemin des Deux-Communes 33, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 11. 6. 1979, p. 1860). La société est dissoute, sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Chemin des Deux-Communes 33, en liquidation.** Liquidateur: Rudolph Schneebeli, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

12 juin 1985
Auto-Turis Rent a car system SA, à Genève (FOSC du 24. 4. 1985, p. 1563). Gabor Kincses-Deak n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 juin 1985
Ditecnic SA, Genève, à Genève, conseiller toutes entreprises en matière de construction, etc. (FOSC du 5. 1. 1984, p. 35). José Antonio Camunas Solis n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de José Palma, Ana Maria Abad de la Mata, Gonzalo Ontiveros Minana et Alvaro Alonso Castrillo sont radiés. L'administrateur Claude Burrus a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

12 juin 1985
Société Immobilière La Fougeraie A, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 7. 1984, p. 2464). Beat Jaberg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Mauron, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Jean Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Payerne, et André Schaltegger, de et à Avenches, sont membres du conseil d'administration; ils signent, chacun d'eux, collectivement avec le président. Nouvelle adresse: rue de la Madeleine 8, chez Régie du Centre SA.

12 juin 1985
Société Immobilière de la Place de la Navigation, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 10. 1984, p. 3758). Michel Ris n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Bedert, de Monnaz, à Perly-Certoux, est administrateur unique, avec signature individuelle.

12 juin 1985
Société Immobilière Rieu-Parc Garages, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1977, p. 3197). Jean Brolliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Marie Schaller, de Corban, à Versoix, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

12 juin 1985
Sucrofina SA, à Genève, tous travaux de recherche et d'étude dans le domaine économique, etc. (FOSC du 10. 12. 1984, p. 4397). Alain Grisar n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Kronacker, de Belgique, à Kapellen (B), est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

12 juin 1985
Piertechnic SA, à Genève, études et conseils en matières techniques (FOSC du 14. 6. 1984, p. 2139). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 30. 5. 1985.

12 juin 1985
Pubor SA, à Genève, exploitation de pubs et d'établissements de restauration (FOSC du 22. 2. 1985, p. 704). Division des 100 actions de fr. 1000 nominatives en 1000 actions de fr. 100. Par conséquent le droit de vote privilégié attaché auxdites actions est supprimé. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 24. 5. 1985. Jean Graeub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 juin 1985
Ingeplan SA, à Genève (FOSC du 12. 6. 1984, p. 2108). But modifié: exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils; engineering, conseils et planifications, dans les domaines de la construction, du génie-civil, des travaux spéciaux, des équipements et des méthodes de transport; réalisation, en entreprise générale, de constructions dans les domaines du bâtiment, du génie-civil, ainsi que conclusion et exécution de contrats d'entreprise, à forfait ou non; sous-traitance et coordination de travaux. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 250 000 par élévation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 nominatives à fr. 2500. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 2500 nominatives. Nouveaux statuts du 5. 6. 1985. L'administrateur Johnny Hamel a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

12 juin 1985
Caisse Raiffeisen d'Undervelier, à Undervelier, société coopérative (FOSC du 3. 6. 1981, no 125, p. 1793). Michel Droz, jusqu'ici secrétaire, reste membre du comité; sa signature est radiée. Louis Lovy n'est plus gérant; sa signature est radiée. Marie-Noëlle Simon, de et à Undervelier, est nommée gérante, avec signature collective à deux. Josiane Perrin, de Tramelan, à Undervelier, est nommée secrétaire, avec signature collective à deux.

Bureau de Porrentruy

11 juin 1985
André Comment, à Bure, exploitation de l'hôtel-restaurant de la Couronne (FOSC du 5. 12. 1984, no 285, p. 4335). Par jugement du 27 mai 1985 le président du Tribunal II du district de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

12 juin 1985
Jean-Claude Lude, à Courtemaîche, exploitation d'un garage, station d'essence, bar à café, tabac et motel (FOSC du 29. 12. 1978, no 304, p. 3999). Par jugement du 10 juin 1985 le président du Tribunal II du district de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

12 juin 1985
Ginette et Michel Maître, à Porrentruy. Ginette Maître-Farine, d'Epiquerez, à Porrentruy, et Michel Maître, d'Epiquerez, à Porrentruy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1985. But: exploitation d'un magasin de librairie-papeterie et tabacs. Locaux: rue du 23 Juin 28.

12 juin 1985
Maître Michel Mme, Librairie-Papeterie, à Porrentruy (FOSC du 27. 9. 1977, no 226, p. 3118). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Ginette et Michel Maître», à Porrentruy, ci-dessus inscrite.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

13 juin 1985
Société de laiterie de Saignelégier, à Saignelégier, société coopérative (FOSC du 2. 12. 1970, p. 2743). A son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1983, la société a adopté des nouveaux statuts. Nouveau but: tirer le meilleur parti possible du lait produit dans le rayon de la société; développer les connaissances professionnelles des membres en organisant des conférences et des cours; approvisionner rationnellement la population en lait et produits laitiers, ainsi que, selon les possibilités, en autres denrées alimentaires; promouvoir la qualité de la production laitière. Dorénavant, les sociétaires sont personnellement responsables des engagements de la société. Le comité est dorénavant de 5 à 6 membres. Henri Frésard, des Enfers, au Droit, commune du Bémont JU, est nommé vice-président. La société est engagée par le président, le vice-président et le secrétaire-caissier, signant collectivement à deux; les pouvoirs de Camille Wermeille, ancien vice-président, sont éteints.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sind im schweizerischen Markenregister beim Bundesamt für geistiges Eigentum in Bern eingetragen; einzig diese Eintragung verleiht ihnen den gesetzlichen Schutz. Mit der Veröffentlichung der Markeneintragung und der Zustellung der Eintragungsbescheinigung ist das Eintragungsverfahren abgeschlossen. Sollten den Markeninhabern von dritter Seite zusätzliche Publikationen in Form von Auszügen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder dem Markenregister vorgeschlagen werden, so haben diese keinerlei amtlichen Charakter, sondern es handelt sich dabei um Eintragungen rein privater Natur ohne jede rechtliche Wirkung.

Avis important

Les marques publiées qui sont énumérées ci-après sont inscrites dans le registre suisse des marques tenu par l'Office fédéral de la propriété intellectuelle, sis à Berne. Seul cet enregistrement confère la protection découlant de la loi. La procédure d'enregistrement prend fin avec la publication de l'enregistrement et l'envoi de l'attestation d'enregistrement. Les titulaires des marques doivent savoir que les publications supplémentaires fournies par des tiers sous la forme d'extraits de la Feuille officielle suisse du commerce ou du registre des marques sont dépourvues de tout caractère officiel et ne sont que des inscriptions strictement privées ne pouvant se prévaloir d'une quelconque valeur juridique.

Eintragungen – Enregistrements

338393. Hinterlegungsdatum: 3. April 1985.
Nippon Kogaku K.K., 2-3, Marunouchi, 3-chome, Chiyoda-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **211062.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. April 1985 an.

Physikalische, medizinische, fotografische, Unterrichts-, Mess- und Rechengeräte und deren Teile; Brillen und Gläser.
(Int. Kl. 9, 10)

NIKOMAT

338394. Date de dépôt: 4 avril 1985.
SDS Biotech Corporation, 7528 Auburn Road, Concord Township, **Painesville** (Ohio, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **211061.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 avril 1985.

Fongicides.
(Cl. int. 5)

DACONIL 2787

338395. Hinterlegungsdatum: 4. April 1985.
Nihon Nohyaku Co., Ltd., 2–5, Nihonbashi 1-chome, Chuo-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide.
(Int. Kl. 5)

FOADOL

338396. Date de dépôt: 4 avril 1985.
Pharmacia AB, Rapsgatan 7, **Uppsala** (Suède). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(Cl. int. 5)

PHADIRECT

338397. Date de dépôt: 4 avril 1985.
Bien-Air, D. Mosimann, 13–15, chemin des Grillons, **2504 Bienne.** – Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).
(Cl. int. 10)

ISOLITE

338398. Date de dépôt: 4 avril 1985.
Bien-Air, D. Mosimann, 13–15, chemin des Grillons, **2504 Bienne.** – Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).
(Cl. int. 10)

ISOLUX

338399. Hinterlegungsdatum: 4. April 1985.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, 6110 Wolhusen. – Fabrikation und Handel.

Verbandmaterial.
(Int. Kl. 5)

GELISPORT

338400. Date de dépôt: 9 avril 1985.
Nivarox-FAR S.A., 10, avenue du Collège, **2400 Le Locle.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **210859.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 avril 1985.

Spiraux pour montres et instruments de mesure et de contrôle, diapasons pour montres et instruments, fils de torsion, alliages pour la fabrication de ces spiraux, diapasons et fils de torsion.
(Cl. int. 6, 9, 14)

NIVAROX

338401. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
Faberge, Incorporated, 1345 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **214483.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1985 an.

Hygienische und kosmetische Produkte, Parfümeriewaren, einschliesslich Seifen, Shampoos, wellenformende Haarwaschmittel, Sprüh- und Spülmittel, Cremen, Präparate zum Bleichen, Färben und Tönen der Haare.
(Int. Kl. 3, 5)

SEVEN SEAS

338402. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
Aspinone Limited, 230 Orchard Road, No. 12–236A Faberhouse, **Singapur** (Singapur). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **209628** von Shakey's Incorporated, Burlingame (Kalifornien, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1985 an.

Fleisch, Fisch, Geflügel, Milchprodukte und Pizzas.
(Int. Kl. 29)

SHAKEY'S

338403. Date de dépôt: 9 avril 1985.
E. I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, **Wilmington** (Delaware, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **210259.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 avril 1985.

Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; désinfectants.
(Cl. int. 5)

TUPERSAN

338404. Date de dépôt: 9 avril 1985.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 28 novembre 1984.
T.J. Smith and Nephew, Limited, 101, Hessle Road, **Hull** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Bandages médicaux et chirurgicaux, emplâtres et pansements; matériel préparé pour pansements.
(Cl. int. 5, 10)

TRANSIGEN

338405. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
Prioritätsanspruch: Hongkong, 29. November 1984.
George Hon Cheung Hung, Merry Terrace, 4 Seymour Road, 1st Floor, Block K, **Hongkong** (Hongkong). – Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
(Int. Kl. 12)

RISIGO

338406. Date de dépôt: 10 avril 1985.
Erdis S.A., 4, chemin du Petit Clos, **1800 Vevey.** – Fabrication et commerce.

Appareils et installations pour le traitement de l'information, notamment sous forme de données alpha-numériques, d'images et de sons; accessoires, périphériques et composants desdits.
(Cl. int. 9)

ERDIS

338407. Date de dépôt: 11 avril 1985.
Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, **1110 Morges.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **207974.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 janvier 1985.

Graisses et huiles alimentaires diverses.
(Cl. int. 29)

MORGIA BELANO

338408. Date de dépôt: 11 avril 1985.
Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, **1110 Morges.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **207976.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 janvier 1985.

Graisses et huiles alimentaires diverses.
(Cl. int. 29)

MORGIA BELFINA

338409. Date de dépôt: 11 avril 1985.
Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, **1110 Morges.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **207977.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 janvier 1985.

Graisses et huiles alimentaires diverses.
(Cl. int. 29)

MORGIA CONFINA

338410. Date de dépôt: 11 avril 1985.
Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, **1110 Morges.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **207978.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 janvier 1985.

Graisses et huiles alimentaires diverses.
(Cl. int. 29)

MORGIA ECONOVA

338411. Date de dépôt: 11 avril 1985.
Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, **1110 Morges.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **207979.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 janvier 1985.

Graisses et huiles alimentaires diverses.
(Cl. int. 29)

MORGIA ELITA

338412. Date de dépôt: 11 avril 1985.
Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, **1110 Morges.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **207983.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 janvier 1985.

Graisses et huiles alimentaires diverses.
(Cl. int. 29)

MORGIA SOLFINA

338413. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **210954.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1985 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke und für die Textilveredelung, Farbstoffe.
(Int. Kl. 1, 2)

INVATEX

338414. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **210955.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1985 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, synthetische Harze, Leime, Klebstoffe, Lacke.
(Int. Kl. 1, 2, 16)

ARALDITE

338415. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **212121.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1985 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

RESOFERON

338416. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **212122.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1985 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

BUTA

338417. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **213045.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1985 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.
(Int. Kl. 5)

DIALOGAL

338418. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **213376.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1985 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.
(Int. Kl. 5)

GLYVENOL

338419. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
Rothmans of Pall Mall Limited, Kreuzstrasse 26, **8008 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **210307.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1985 an.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer.
(Int. Kl. 34)

MOUNTAIN STREAM

338420. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
Truttmann AG, Zürichstrasse 71, **4665 Oftringen.** – Fabrikation und Handel.

Kältekompressor-Verbundanlage.
(Int. Kl. 11)

REFSET

338421. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6–12, Clarges Street, **London W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

VENTRETARD

338422. Hinterlegungsdatum: 13. November 1984.
Walther Jaeger, Bel Bosco, **6951 Cureglia.** – Fabrikation und Handel.

Selbstgesteuerte Rakete sowie deren Bestandteile, Spursuchkopf für Rakete und dessen Bestandteile.
(Int. Kl. 13)

SNIJFF

338423. Hinterlegungsdatum: 30. April 1985.
Dr. Spirig AG, pharmazeutische Präparate, im Gauggeleracker 434, **4622 Egerkingen;** Korrespondenzadresse: Postfach 801, 4601 Olten. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Präparat.
(Int. Kl. 5)

PROCUTOL

338424. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Binningerstrasse 95, **4123 Allschwil.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

ERYGROCIN

338425. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Binningerstrasse 95, **4123 Allschwil.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

GRODOXIN

338426. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Binningerstrasse 95, **4123 Allschwil.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

GROPRIM

338427. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Binningerstrasse 95, **4123 Allschwil.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

GROTRYP

338428. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Binningerstrasse 95, **4123 Allschwil.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

GROVERMEX

338429. Date de dépôt: 12 avril 1985.
Holit S. à r. l. Tavannes, 9, rue de la Dout, **2710 Tavannes.** – Fabrication. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **208754.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 février 1985.

Plateau à desservir, à base de matière stratifiée sans bois.
(Cl. int. 21)

DUROLITE

338430. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Lanz-Ingold AG, Byfangweg 3, **3360 Herzogenbuchsee.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **208404** von Distillerie Stein AG, Herzogenbuchsee. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1984 an.

Spirituosen, Liköre, Apéritifs und andere Getränke aller Art.
(Int. Kl. 32, 33)

MAH-JONGG

338431. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Mühlebach AG, Industriestrasse 270, **5242 Lupfig.** – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **207563.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1984 an.

Papiere und Kartons aller Art.
(Int. Kl. 16)

BLADE-STAR

338432. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Mühlebach AG, Industriestrasse 270, **5242 Lupfig.** – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **207564.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1984 an.

Papiere und Kartons aller Art.
(Int. Kl. 16)

EGGSHELL

338433. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Mühlebach AG, Industriestrasse 270, **5242 Lupfig.** – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **207565.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1984 an.

Papiere und Kartons aller Art.
(Int. Kl. 16)

ELECTRA

338434. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Mühlebach AG, Industriestrasse 270, **5242 Lupfig.** – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **207571.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1984 an.

Papiere und Kartons aller Art.
(Int. Kl. **16**)

LIBRIS

338435. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Mühlebach AG, Industriestrasse 270, **5242 Lupfig.** – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **207576.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Dezember 1984 an.

Papiere und Kartons aller Art.
(Int. Kl. **16**)

SELECTA

338436. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Sinalco Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 3–4, **Detmold** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **210410.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1985 an.

Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Fruchtsäfte, Fruchtessenzen, Fruchtkonserven und Fruchtsirupe.
(Int. Kl. **29, 32**)

SINALCO-CITO

338437. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd. – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe.
(Int. Kl. **1, 16**)

BALCOPREN

338438. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd. – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe.
(Int. Kl. **1, 16**)

BALCOZIN

338439. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd. – Fabrikation und Handel.

Fugenkitte auf der Basis von Acrylharz; dauerelastische Dichtungsmassen auf der Basis von Polyurethan, Silikon und Thiokol (Polysulfid); Dichtungsmasse auf der Basis von Butylkautschuk; dauerelastische Dichtungsmassen, auch in Profilen; Acrylglas.
(Int. Kl. **1, 17**)

HESA

338440. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Salea AG (Salea S.A.) (Salea Ltd.), Zentralstrasse 37, **8003 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **210560.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1985.

Kosmetische Produkte, Parfümerien und Haarwasser, einschliesslich Dauerwellenpräparate, Präparate zum Legen der Haare, Shampoo, Haarfärbe- und Haarbleichmittel.
(Int. Kl. **3**)

LUSTRONAL

338441. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Christiaan Barnard Research Institute AG, Zollikerstrasse 127, **8008 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Produkte zur Behandlung und Pflege der Haut und Haare. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nähmaterial.
(Int. Kl. **3, 5, 10**)

DOCTOR CHRISTIAAN BARNARD

338442. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, **4059 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität.
(Int. Kl. **5**)

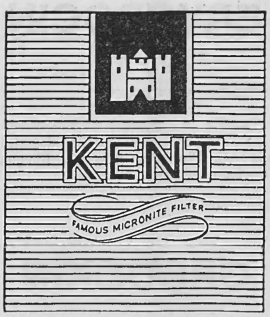
PSORIMIL

338443. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1979.
Brown & Williamson Tobacco Corporation, 1600 West Hill Street, **Louisville** (Kentucky, USA). – Fabrikation und Handel.

American-Blend-Zigaretten.
(Int. Kl. **34**)

338444. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1980.
Brown & Williamson Tobacco Corporation, 1600 West Hill Street, **Louisville** (Kentucky, USA). – Fabrikation und Handel.

American-Blend-Zigaretten (Filterzigaretten).
(Int. Kl. **34**)



338445. Hinterlegungsdatum: 28. März 1983.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Papier, Pappe (Karton), Druckschriften, Broschüren, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Posters, Schreibunterlagen, Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren), Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.
(Int. Kl. **16, 25**)

338446. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1985.
American Telephone and Telegraph Company, 550 Madison Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.
(Int. Kl. **9**)

338447. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1985.
American Telephone and Telegraph Company, 550 Madison Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.
(Int. Kl. **9**)

338448. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
VSI Corporation, 600 North Rosemead Boulevard, **Pasadena** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Computergesteuerte Sicherheits- und Energieüberwachungsanlagen, Informations- und Datenverarbeitungselemente, periphere Ausrüstung für Datenerfassung und Steuerung, Computerprogramme enthaltende Datenträger, wie Platten und Bänder.
(Int. Kl. **9**)

338449. Hinterlegungsdatum: 16. April 1985.
Nabisco, Inc., East Hanover (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Kandiszucker, Kaugummi, Kandiszucker- und Kaugummi-Konfekt.
(Int. Kl. 30)

338450. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1984.
Pony International, Inc., 925 Paterson Plank Road, Secaucus (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln.
(Int. Kl. 25)

338451. Date de dépôt: 25 mars 1985.
Joaquin Saez Merino, Gran Via Marqués del Turia, 51, **Valencia** (Espagne). – Fabrication et commerce.

Pantalons, chemises, vestons, vestes de cérémonies, blouses, jupes, jeans, chaussures, tous les produits de provenance espagnole.
(Cl. int. 25)

JOAQUIN SAEZ MERINO
VALENCIA-SPAIN
MADE IN SPAIN

338452. Hinterlegungsdatum: 22. April 1985.
Sipuro AG, Erlenauweg 13, **3110 Münsingen.** – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportgeräte, Christbaumschmuck. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe; Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühleis. Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz. Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
(Int. Kl. 3, 5, 25, 28, 31, 32)

GESANA

338453. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1985.
Radio- und Fernsehgesellschaft der deutschen und der rätoromanischen Schweiz (RDRS), Güterstrasse 91, **4053 Basel.** – Handel.

Rettungsgeräte, nämlich Schwimmgurten, Schwimmreifen, Schwimmhilfen wie Flügel und Flossen, Rettungsinseln in der Form von schwimmenden Plattformen, Bojen sowie Rettungsringe; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Spielkarten; Pullover, T-Shirts, Sweatshirts, Krawatten, Kopfbedeckungen, Hemden, Leibchen; Koffer; Sportsäcke, Badetücher, Schlauchboote, Luftmatratzen, Hüllen für Tennisschläger, Bälle, Surfbretter und -segel.
(Int. Kl. 9, 12, 16, 18, 20, 24, 25, 28)

Die Marke wird blau, weiss, gelb und schwarz ausgeführt.

338454. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1985.
Radio- und Fernsehgesellschaft der deutschen und der rätoromanischen Schweiz (RDRS), Güterstrasse 91, **4053 Basel.** – Handel.

Rettungsgeräte, nämlich Schwimmgurten, Schwimmreifen, Schwimmhilfen wie Flügel und Flossen, Rettungsinseln in der Form von schwimmenden Plattformen, Bojen sowie Rettungsringe; Magnetaufzeichnungsträger (Bild- und Tonträger), Schallplatten; Pinsel, Büroartikel, Spielkarten; Pullover, T-Shirts, Sweatshirts, Handschuhe, Regenschutz (Mäntel, Pelerinen), Halstücher, Krawatten, Kopfbedeckungen, Strümpfe, Socken, Stulpen, Hemden, Leibchen; Koffer; Sportsäcke, Badetücher, Ski-Schutzsäcke, Schlauchboote, Luftmatratzen, Hüllen für Tennisschläger, Surfbretter und -segel, Bälle.
(Int. Kl. 9, 12, 16, 18, 20, 24, 25, 28)

Die Marke wird grün, weiss, gelb und schwarz ausgeführt.

338455. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1984.
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, **Agincourt** (Ontario, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Toilettenseifen, Shampoos, Parfümerien, Eau de Cologne, ätherische Öle, Badeöle, Reinigungscremen und -öle, Hautcremen und -lotionen, Hautweichmacher, Make-up-Unterlagen und -Basiscremen, Gesichts- und Körperpuder, Wangenrot, Lippenstifte, Nagellack und Nagellackentferner, Augenschatten, Maskara, Desodorisierungs- und Antitranspirationsmittel, Enthaarungsmittel, Adstringenzien, Sonnenschutzmittel, Tönungs- und Bräunungsmittel, Haarlacke, kosmetische Mittel für die Pflege der Beine und Schönheitspräparate aller Art.
(Int. Kl. 3)

338456. Date de dépôt: 26 octobre 1984.
Paco Rabanne Parfums, 87, Avenue de la Grande Armée, **Paris** (France). – Fabrication et commerce.

Savons, cosmétiques et lotions pour les soins de la peau; dentifrices.
(Cl. int. 3)

La marque est exécutée en vert foncé, argent, noir et blanc.

338457. Date de dépôt: 26 octobre 1984.
Paco Rabanne Parfums, 87, Avenue de la Grande Armée, **Paris** (France). – Fabrication et commerce.

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
(Cl. int. 3)

La marque est exécutée en vert foncé, argent, noir et blanc.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

The Chase Manhattan Bank N.A., New York
Succursales de Genève et Zurich

Bilan au 25 décembre 1984

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		1 030 000.—
Avoirs en banque à vue		108 054 043.—
Avoirs en banque à terme		540 352 485.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	443 849 485.—	
Effets de change et papiers monétaires		—.—
Comptes courants débiteurs en blanc		65 120 250.—
Comptes courants débiteurs gagés		9 022 382.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		159 991 546.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		3 854 513.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		12 859 288.—
Autres actifs		7 625 944.—
Total du bilan		907 910 451.—

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		169 434 656.—
Engagements en banque à terme		728 643 368.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	713 003 368.—	
Créanciers à vue		7 877 045.—
Créanciers à terme		—.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—.—	
Traites et acceptations		—.—
Autres passifs		1 955 382.—
Total du bilan		907 910 451.—

Compte de pertes et profits pour l'exercice se terminant le 25 décembre 1984

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	10 283 150.—
Commissions	—.—
Organes de la banque et personnel	2 617 087.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	164 835.—
Frais généraux et de bureau	961 202.—
Impôts	408 000.—
Pertes, amortissements et provisions	728.—
	14 435 002.—

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	12 356 641.—
Produit des effets de change et des papiers monétaires	—.—
Commissions	106 858.—
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	1 451 622.—
Produit des titres	—.—
Divers	—.—
Perte nette de l'exercice	519 881.—
	14 435 002.—

The Chase Manhattan Bank N.A. and Subsidiaries, New York

Bilan consolidé au 31 décembre 1984

Actif

	en milliers de US $
Liquidités et avoirs en banque	8 274 645
Acceptations	5 217 219
Avances et prêts	55 588 233
Titres	7 202 611
Immobilisations	662 935
Autres actifs	2 780 980
Total de l'actif	79 726 623

Passif

	en milliers de US $
Engagements:	
Dépôts et emprunts	66 193 982
Acceptations	5 329 382
Obligations	953 167
Autres passifs	3 021 346
Total des engagements	75 497 877
Fonds propres:	
Capital-actions	740 005
Reserves et solde du compte de pertes et profits	3 488 741
Total des fonds propres	4 228 746
Total du passif	79 726 623

Compte de pertes et profits consolidé pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1984

Charges

	en milliers de US $
Intérêts débiteurs	6 211 231
Personnel	1 111 595
Frais généraux et de bureau	227 337
Divers	530 001
Impôts	221 600
Pertes, amortissements et provisions	404 910
Bénéfice net de l'exercice	383 493
	9 090 167

Produits

	en milliers de US $
Intérêts créditeurs	8 295 136
Commissions	589 757
Produit des opérations sur devises	119 016
Produits des titres	44 477
Divers	41 781
	9 090 167

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kurzarbeit, wetterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigungen im Mai 1985

Im Mai 1985 ist die Kurzarbeit erwartungsgemäss nochmals deutlich zurückgegangen: es meldeten noch 147 Betriebe Kurzarbeit, gegenüber 220 im Vormonat. Die Zahl der von Kurzarbeit betroffenen Arbeitnehmer belief sich gesamtschweizerisch auf 1372, was im Vergleich zum April 1985 einer Abnahme von 968 oder rund zwei Fünfteln entspricht. Die Ausfallstunden beliefen sich im Mai 1985 auf 82 600, nach 122 600 im Vormonat.

Die wetterbedingten Arbeitsausfälle haben im Mai 1985 wieder leicht zugenommen, und zwar auf 338 Betriebe mit 6290 Arbeitnehmern; das sind 100 Betriebe und 3150 Arbeitnehmer mehr als im Vormonat. Die Ausfallstunden stiegen im Mai 1985 auf 128 000, nachdem es im April 1985 nur noch 61 200 waren.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten im Mai 1985 108 Entlassungen (68 Männer und 40 Frauen); im Vormonat waren es 207 und im Mai 1984 367. Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 60 (35 Männer und 25 Frauen) ausgesprochen. Gegenüber April 1985 bedeutet dies eine Abnahme um 141 Kündigungen, gegenüber Mai 1984 eine solche um 322.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en mai 1985

Comme on s'y attendait, les réductions de l'horaire de travail ont, en mai 1985, une nouvelle fois nettement reculé: 147 entreprises ont encore annoncé des réductions d'horaires, contre 220 le mois précédent. Pour l'ensemble de la Suisse, le nombre des travailleurs touchés par des réductions d'horaires s'est élevé à 1372, d'où une diminution de 968 ou d'environ deux cinquièmes par rapport à avril 1985. En mai, les heures perdues se sont chiffrées à 82 600, contre 122 600 le mois précédent.

Les pertes de travail pour cause d'intempéries ont, par contre, légèrement augmenté en mai 1985: elles ont touché 338 entreprises ou 6290 travailleurs, ce qui représente 100 entreprises ou 3150 travailleurs de plus que le mois précédent. Le nombre d'heures perdues s'est accru en mai, montant à 128 000, alors qu'il n'atteignait que 61 200 en avril.

En mai 1985, le nombre des licenciements pour des motifs économiques s'est inscrit à 108 (68 hommes et 40 femmes); ce chiffre s'élevait à 207 le mois précédent et à 367 en mai 1984. En outre, des résiliations de contrats de travail ont été signifiées pour une date ultérieure à 60 personnes (35 hommes et 25 femmes); cela représente une diminution de 141 résiliations par rapport à avril 1985 et de 322 par rapport à mai 1984.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Biasca

Fabbricato di servizio BA, sostituzione finestre.
Opere da falegname.

Fabbricati di servizio BA-LC, sostituzione finestre.
Opere da vetraio.

Fabbricato di servizio LC, sostituzione finestre.
Opere da falegname.

Visita in comune: giovedì 11 luglio 1985, con appuntamento alle ore 14, alla stazione di Biasca (lato nord).

I moduli per le offerte saranno consegnati nel corso della visita in comune. Consegna dei piani contro pagamento di fr. 10.– (per ogni oggetto). L'importo non vien restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Biasca: fabbricato LC falegname, fabbricati BA-LC vetraio o fabbricato BA falegname» vanno indirizzati alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 19 luglio 1985. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1985.

Apertura delle offerte: lunedì 22 luglio 1985, alle ore 14, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 274)

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1984

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique» 1984

Les couvertures pour l'édition de 1984 (57e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

ANLEIHE

Magazine zum Globus
Zürich

3¼%

Optionsanleihe 1985–95 von Fr. 40 000 000

Der Erlös dient zur Stärkung der liquiden Mittel.

Emissionspreis:

100%

Zeichnungsschluss 2. Juli 1985, mittags

Optionsrecht:
Jede Obligation von Fr. 1000 Nennwert ist mit einem Optionsschein versehen, der in der Zeit vom 15. August 1985 bis 31. Januar 1990 zum Erwerb von 1 Partizipationsschein der Magazine zum Globus, Zürich, von je Fr. 100 Nennwert zum Preise von Fr. 770.– berechtigt.

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 10 Jahre; vorzeitig kündbar nach 8 Jahren

Titel:
Inhaberobligationen zu Sfr. 1000, Sfr. 5000 und Sfr. 100 000

Coupons:
Jahrescoupons per 15. Juli

Liberierung:
15. Juli 1985

Kotierung:
wird an den Börsen von Basel und Zürich beantragt

Vorrechtszeichnung für Namenaktionäre und/oder Inhaberaktionäre und/oder Inhaber von Partizipationsscheinen der Magazine zum Globus. Im Minimum Fr. 1000 Nennwert aus Namen- und/oder Inhaberaktien und/oder Partizipationsscheinen berechtigen zur Zeichnung von 1 Obligation von Fr. 1000 Nennwert. Es findet kein Handel von Zeichnungsrechten statt.

Neben der Vorrechtszeichnung findet auch eine **freie Zeichnung** statt.

Der Prospektauszug wird am 26. Juni 1985 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospektauszüge werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
BANK LEU AG
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
BASLER KANTONALBANK
ZÜRCHER KANTONALBANK
BANK JULIUS BÄR & CO. AG

Olivetti International S. A.
Luxemburg

5½% Anleihe 1985–95 von SFr. 100 000 000

mit der unbedingten und unwiderruflichen Garantie der

Ing. C. Olivetti & C., S. p. A.
Ivrea, Italien

Der Erlös der Anleihe wird für allgemeine Geschäftszwecke verwendet werden.

Anleihebedingungen

Emissionspreis:	100,50% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Laufzeit:	10 Jahre fest
Titel:	Inhaberobligationen zu SFr. 5000 und SFr. 100 000
Endfälligkeit:	29. Juli 1995
Coupons:	Jahrescoupons per 29. Juli
Liberierung:	29. Juli 1985
Vorzeitige Rückzahlung:	Nur aus Steuergründen ab 1986 mit degressiver Prämie ab 102% möglich.
Kotierung:	Wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.
Zeichnungsfrist:	26.–28. Juni 1985, mittags

Der Prospektauszug wird am 26. Juni 1985 in deutscher Sprache in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht.

Valoren-Nummer: 592.875

Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd

Banca Commerciale Italiana (Suisse)
Kredietbank (Suisse) SA

Bank Heusser & Cie. AG
BHF-Bank (Schweiz) AG

Dresdner Bank (Schweiz) AG
J. Henry Schroder Bank AG

Crédit Commercial de France (Suisse) SA
The Royal Bank of Canada (Suisse)

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA
Compagnie de Banque et d'Investissement, CBI
Samuel Montagu (Suisse) S. A.
Société Générale Alsacienne de Banque – Groupe Société Générale –

Zeichnungsscheine können bei den Instituten bezogen werden. Weitere Angaben über die Gesellschaft können dem bei den Instituten aufliegenden ausführlichen Prospekt entnommen werden.

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

Anleihekündigung
6¾% Serie 155, 1975–90, von Fr. 42 000 000

(Valoren-Nummer 48 879)

Die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt im Rahmen ihrer gesetzlichen Verpflichtung die obenerwähnte Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

30. September 1985

Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen nicht fälligen Coupons per 30. September 1986 und folgenden an den Kassen sämtlicher der Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken angehörenden Institute.

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Zürich, den 25. Juni 1985

Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken

Geschäftshaus Seilbahn AG, Zürich (vormals Zürichbergbahn-Gesellschaft AG)

1. Publikation

Die ordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1985 hat beschlossen, die Inhaberaktien der Gesellschaft in Namenaktien umzuwandeln.

Die Modalitäten der Umwandlung sind von der Generalversammlung wie folgt festgelegt worden:

1. Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre auf den Inhaber lautenden Aktientitel innert sieben Monaten nach der 3. Publikation dieses Beschlusses im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Gesellschaft an deren Sitz, c/o Löwenbräu Zürich AG, Limmatstrasse 264, 8023 Zürich, zum Umtausch in Namenaktien vorzulegen.

   Alle Besitzer von Inhaberaktien, die diese zum Umtausch einreichen, werden im Aktienregister der Gesellschaft eingetragen. Die neuen Übertragungsbeschränkungen für die Namenaktien gelten erst für spätere Übertragungen.

2. Die Inhaberaktien, die innert der genannten Frist nicht zum Umtausch in Namenaktien vorgelegt werden, werden hiermit auf den Zeitpunkt des Ablaufes der Frist als verfallen und ungültig erklärt.

   Die Gesellschaft ist berechtigt, für die nicht innert Frist vorgelegten und somit verfallenen Inhaberaktien entsprechende neue Namenaktien auszugeben und diese für Rechnung des unbekannten Berechtigten an Dritte zu veräussern. Der Veräusserungspreis wird vom Verwaltungsrat festgelegt und soll ungefähr dem inneren Wert der Aktien bei vorsichtiger Bewertung und nach Berücksichtigung latenter Steuerverpflichtungen der Gesellschaft entsprechen.

   Sind mehrere Interessenten vorhanden, so entscheidet der Verwaltungsrat über den Erwerber.

3. Der von der Gesellschaft für Rechnung des unbekannten Inhaberaktionärs vereinnahmte Veräusserungspreis wird durch die Gesellschaft auf einem besonderen Konto als Schuld gegenüber den unbekannten Berechtigten verbucht.

   Besitzer von verfallenen Inhaberaktien haben gegenüber der Gesellschaft gegen Übergabe der verfallenen Titel Anspruch auf Auszahlung des entsprechenden auf die übergebenen Inhaberaktien entfallenden Betrages ohne Zins. Die entsprechende Forderung gegenüber der Gesellschaft verjährt innert 10 Jahren ab Veräusserung der neuen Namenaktien an den oder die Dritten.

Dieser Beschluss wird drei Mal als Inserat im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert; die oben genannte Frist von sieben Monaten beginnt mit der dritten Publikation des Inserates.

Zürich, den 13. Juni 1985

Geschäftshaus Seilbahn AG
Der Verwaltungsrat

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im April 1983 erschien als Sonderheft Nr. 95 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1983 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

KUONI

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1984 auf Fr. 200.– pro Inhaberaktie festgesetzt.

Dividende 1984	Fr. 200.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 70.—
	Fr. 130.—

Die Auszahlung erfolgt vom 26. Juni 1985 an gegen Vorweisung von Coupon Nr. 13 bei folgenden Instituten und Geschäftsstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt

Zürich, den 25. Juni 1985

Reisebüro Kuoni AG
Für den Verwaltungsrat:
J. Bolli, Präsident

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Avviso di smarrimento

Privat Kredit Bank, Lugano, notifica lo smarrimento del seguente **assegno bancario n. 68511877** di fr. 7193.–, emesso il 10 dicembre 1984.

Si diffida pertanto l'eventuale possessore a volerlo depositare presso la banca, notificando le sue pretese, in difetto di che, trascorsi sei mesi della pubblicazione, l'assegno verrà senz'altro annullato.

Lugano, il 19 giugno 1985

Privat Kredit Bank
La direzione

Seit 1928

Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkassi im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Zu vermieten an zentraler Lage im Dreispitzareal in Basel

Fabrikationsgebäude

Massivbau, zweigeschossig, geeignet als Handwerksbetrieb.

Erdgeschoss 136 m², bestehend aus 3 Räumen, Obergeschoss 130 m².

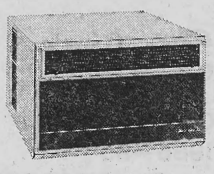
Gemeinschaftsheizung mit dem Hauptgebäude, Autoabstellplatz mit Camionzufahrt.

Langfristiger Vertrag möglich.

Weitere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne am Telefon (verlangen Sie Herr O. Dullenbacher).

INDAP AG 4147 AESCH BL
INDUSTRIEAPPARATE 061·78 14 77

CLIMATISEURS



Airwell

Les premiers dans toute l'Europe

Climatiseurs individuels Split-System
Consoles à refroidissement à eau et à air
Armoires à refroidissement à air et à eau
Spéciales informatique
Pompes à chaleur

Via-Monnet 6, 1214 VERNIER/GE
Tél. 022 41 18 00

HUBER AIR CONDITIONNE S.A.

JC & Partners, Muri/Bern

Nicht zuletzt der Grösse wegen wählen viele den Kursaal Bern als Kongress- und Tagungsort.

Die Konzerthalle für 1500 Personen ist zwar weit und breit der grösste Saal. Doch der Kursaal hat noch weit mehr zu bieten. Nämlich eine Vielzahl von Sälen. Angefangen beim Clubsalon für 30 Personen über 6 weitere Säle mit einem Platzangebot für 70 bis 800 Gäste sowie die weiträumige Konzerthalle.
Selbst 3000 Personen bringen uns keineswegs aus dem Häuschen. Um so mehr, als die ganze Infrastruktur für Kongresse, Tagungen, Messen, Seminare, Bankette usw. im Kursaal ja ohnehin vorhanden ist. Neben dem Saalangebot auch die technischen und akustischen Einrichtungen. Die gastronomische Vielfalt und Leistungsfähigkeit. Und schliesslich sogar Boule, Bar, Dancing und Minigolf für entspannende Unterhaltung am Abend.

IHR KONGRESSZENTRUM IM ZENTRUM DER SCHWEIZ

Interessiert an weiteren Informationen?
Dann rufen Sie uns doch einfach an
oder verlangen Sie die
detaillierte Kongress-Dokumentation.

Coupon. Ja, bitte senden Sie mir: ☐ die detaillierte Kongress-Dokumentation ☐ Menuvorschläge für ca. ____ Personen
Name
Firma
Adresse
PLZ/Ort
Telefon
Einsenden an Kongress+Kursaal AG Postfach 306, 3000 Bern 25. Für telefonische Auskünfte: 031 42 54 66 (Fräulein Weber)

Kongress+Kursaal Bern AG
Schänzlistrasse 71-77
Postfach 306
3000 Bern 25
Telefon 031 42 54 66

KONGRESSE+UNTERHALTUNG
KURSAAL BERN

Sicherheit mit **STANDARD-TRESOR**
Telefon 01/361 63 33
Beckenhofstr. 70
8006 Zürich

Im aussen-liegenden Bad/WC ein

ANSOMATIC
spart Heizkosten. Im Winter nie offene Fenster. 220 V, 16 W, 110 m³/h, 10 Min. Nachlaufzeit. ANSOMATIC ab Fr. 139.–
Elektroinstallateure und
ANSON AG 01/461 40 80
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Günstig zu verkaufen
RUF-Buchhaltungsmaschine
Modell Nr. 30
Nähere Angaben unter
Tel. 061 41 71 23

So günstig kaufen Sie nur bei uns

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen

Preis pro 100 Rollen + Porto

Holzhaltig
58 mm breit 75 mm ø Fr. 53.–
65 mm breit 70 mm ø Fr. 55.–
70 mm breit 70 mm ø Fr. 60.–
85 mm breit 70 mm ø Fr. 75.–

Holzfrei für Elektronenrechner
57 mm breit 70 mm ø Fr. 71.–
65 mm breit 70 mm ø Fr. 77.–
70 mm breit 70 mm ø Fr. 95.–
90 mm breit 65 mm ø Fr. 109.–

Mindestlieferung 100 Stück pro Art

Bitte bei jeder Bestellung Grösse und Modell angeben.

Script Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rüti ZH
Telefon 055 31 75 77

Protresor AG
8003 Zürich,
Weststrasse 79,
Tel. 01 462 70 20

Hoteltresore nach jeder Grösse
Kassenschränke
Einmauertresore
Panzerschränke
Büromöbel
Datenschränke
Feuerschutzschränke
Schloss- und Reparaturservice

Budgets de ménages des salariés en 1975

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Jaeger & Bosshard SA
détrult vos vieux
ordinateurs
Nous achetons tout matériel électronique destiné à la casse. Sécurité et discrétion assurée.
Renseignez-vous au
tél. 022 42 34 44 ou 42 34 43

White-Westinghouse

Climatisation
- **bureaux**
- **salles ordinateurs**
- **salles conférences**
- **caves à vins**
- **etc.**

WESTELECTRO SA
1 chemin des Pyramides
1007 LAUSANNE Tél. 021 24 10 44
17, rue Dancet
1205 GENEVE Tél. 022 29 70 11

Kraftübertragungswerke Rheinfelden Aktiengesellschaft, Rheinfelden (Baden)

Bilanz zum 31. Dezember 1984

Aktivseite

	Stand 31. 12. 1983 DM	Zugang DM	Abgang DM	Abschreibung DM	Umbuchung DM	Stand 31. 12. 1984 DM	Vorjahr TDM
I. Anlagevermögen							
A. Sachanlagen							
1. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und Betriebsbauten	40 553 744.84	2 909 686.53	319 037.30	—.—	+1 327 023.64	44 471 417.71	
2. Grundstücke mit Wohnbauten	7 495 083.78	—.—	54 299.14	—.—	—.—	7 440 784.64	
3. Grundstücke ohne Bauten	2 531 261.64	118 583.57	388.—	—.—	—.—	2 649 457.21	
4. Bauten auf fremden Grundstücken, die nicht zu Nr. 1 oder 2 gehören	55 483.26	—.—	—.—	—.—	./. 7 954.78	47 528.48	
5. Wasserbauten	9 244 474.77	2 096 050.49	—.—	—.—	+1 920 783.92	13 261 309.18	
6. Maschinen und maschinelle Anlagen	2 153 997.64	819 313.98	—.—	—.—	+ 339 333.—	3 312 644.62	
7. Schalt- und Transformatorenanlagen	81 760 862.78	4 455 833.40	192 291.26	—.—	+2 085 188.28	88 109 593.20	
8. Fernleitungen, Ortsnetze und Zähler	219 652 318.37	11 558 738.55	570 088.73	—.—	+ 671 215.21	231 312 183.40	
9. Betriebs- und Geschäftsausstattung	2 368 379.64	392 790.91	—.—	910 698.91	—.—	1 850 471.64	
10. Anlagen im Bau und Anzahlungen auf Anlagen	13 671 610.94	5 626 762.76	205 618.30	—.—	./.6 335 589.27	12 757 166.13	
	379 487 217.66	27 977 760.19	1 341 722.73	910 698.91	—.—	405 212 556.21	379 487
B. Finanzanlagen							
1. Beteiligungen	40 305 834.15	—.—	—.—	—.—	—.—	40 305 834.15	40 306
2. Ausleihungen mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren (davon DM 1 439 597.75 durch Grundpfandrechte gesichert, DM 140 118.75, die unter § 89 AktG fallen)	41 328 265.95	186 451.—*	170 969.40	15 838 965.97	—.—	25 504 781.58	41 328
	461 121 317.76	28 164 211.19	1 512 692.13	16 749 664.88	—.—	471 023 171.94	461 121

* davon DM 11 451.– Zuschreibungen

II. Umlaufvermögen			
A. Vorräte			
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		3 617 863.80	3 643
B. Andere Gegenstände des Umlaufvermögens			
1. Geleistete Anzahlungen, soweit sie nicht zu IA Nr. 10 gehören		461 195.20	119
2. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		32 166 332.93	32 167
3. Kassenbestand, Bundesbank- und Postscheckguthaben		306 665.57	195
4. Guthaben bei Kreditinstituten		6 865 445.96	7 529
5. Wertpapiere		75 977 170.75	67 021
6. Sonstige Vermögensgegenstände (davon gegenüber verbundenen Unternehmen DM 364.41)		16 914 510.59	21 924
		136 309 184.80	
III. Rechnungsabgrenzungsposten		2 329.82	14
		607 334 686.56	593 733

Passivseite

		Stand 31. 12. 1984 DM	Stand 31. 12. 1984 DM	Vorjahr TDM
I. Grundkapital			75 000 000.—	75 000
II. Offene Rücklagen				
1. Gesetzliche Rücklage		7 500 000.—		7 500
2. Andere Rücklagen (freie Rücklagen)	DM 48 830 420.99			
Einstellung aus dem Jahresüberschuss	DM 5 891 872.66	54 722 293.65		48 830
			62 222 293.65	
IIa. Sonderposten mit Rücklageanteil				
Baudarlehen nach § 7 c EStG			54 000.—	56

III. Wertberichtigungen 1. Wertberichtigung zum Anlagevermögen:	Stand 31. 12. 1983 DM	Zuweisung DM	Entnahme DM	Umbuchung DM	DM	DM	Vorjahr TDM
Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts- und Betriebsbauten	19 779 763.52	1 547 944.29	284 249.76	+7 954.78	21 051 412.83		
Grundstücke mit Wohnbauten	4 117 485.65	133 450.—	29 845.—	—.—	4 221 090.65		
Grundstücke ohne Bauten	399 904.44	19 589.82	—.—	—.—	419 494.26		
Bauten auf fremden Grundstücken	40 269.85	645.—	—.—	−7 954.78	32 960.07		
Wasserbauten	8 619 637.—	276 105.—	—.—	—.—	8 895 742.—		
Maschinen und maschinelle Anlagen	1 997 094.—	93 748.—	—.—	—.—	2 090 842.—		
Schalt- und Transformatorenanlagen	56 208 799.73	4 039 789.25	166 081.24	—.—	60 082 507.74		
Fernleitungen, Ortsnetze und Zähler	120 117 946.42	11 183 749.10	443 031.80	—.—	130 858 663.72		
Beteiligungen	20 337 500.—	—.—	—.—	—.—	20 337 500.—		
	231 618 400.61	17 295 020.46	923 207.80	—.—	247 990 213.27		231 618
2. Pauschalwertberichtigung zu Forderungen					1 602 740.—		1 599
						249 592 953.27	
IV. Baukostenzuschüsse						28 695 981.76	26 752
V. Helmfallfonds						4 861 825.—	4 775
VI. Rückstellungen							
1. Pensionsrückstellungen					67 402 042.—		61 744
2. Rückstellung für unterlassene Instandhaltungen					420 000.—		195
3. Andere Rückstellungen					71 471 697.94		66 544
						139 293 739.94	
VII. Andere Verbindlichkeiten							
1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen					14 633 012.99		13 708
2. Erhaltene Anzahlungen					6 719 155.93		6 967
3. Sonstige Verbindlichkeiten					16 511 724.02		37 195
						37 863 892.94	
VIII. Bilanzgewinn						9 750 000.—	11 250
						607 334 686.56	593 733
Verbindlichkeiten aus Gewährleistungsverträgen						264 811 917.—	259 460

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1984

	DM	DM	Vorjahr TDM
1. Umsatzerlöse	196 497 212.27		
abzüglich weiterbelastete Ausgleichsabgabe nach dem Dritten Verstromungsgesetz	5 280 621.04	191 216 591.23	173 244
2. Aktivierte Eigenleistungen		4 200 437.15	3 974
3. Gesamtleistung		195 417 028.38	177 218
4. Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie für bezogene Waren		86 018 512.38	73 791
5. Rohertrag		109 398 516.—	103 427
6. Erträge aus Beteiligungen	3 159 212.50		3 076
7. Erträge aus den anderen Finanzanlagen	2 388 822.77		1 650
8. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	7 570 396.27		7 051
9. Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens und aus Zuschreibungen zu Gegenständen des Anlagevermögens	252 972.80		400
10. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	687 711.74		310
11. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil	2 200.—		410
12. Sonstige Erträge (davon ausserordentliche DM 3 014 211.35)	4 513 489.40		3 154
		18 574 805.48	
		127 973 321.48	
13. Löhne und Gehälter	21 688 833.13		20 519
14. Soziale Abgaben	3 346 694.22		3 062
15. Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung	7 327 825.67		8 757
16. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Sachanlagen	18 205 719.37		17 515
17. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Finanzanlagen	15 838 965.97		4 697
18. Verluste aus Wertminderungen oder dem Abgang von Gegenständen des Umlaufvermögens ausser Vorräten und Einstellung in die Pauschalwertberichtigung zu Forderungen	979 532.06		1 014
19. Zuweisung zum Helmfallfonds	86 392.—		86
20. Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	339 607.01		193
21. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	2 166.93		1
22. Steuern			
a) vom Einkommen, vom Ertrag und vom Vermögen ... DM 30 957 738.32			28 673
b) sonstige ... DM 21 274.50			21
	30 979 012.82		
23. Sonstige Aufwendungen	13 536 699.64		18 904
		112 331 448.82	
24. Jahresüberschuss		15 641 872.66	16 036
25. Einstellung aus dem Jahresüberschuss in freie Rücklagen		5 891 872.66	4 786
26. Bilanzgewinn		9 750 000.—	11 250

Die Pensionszahlungen betrugen im Geschäftsjahr DM 1 744 371.67. Für die folgenden fünf Geschäftsjahre rechnen wir mit Zahlungen von etwa 107, 108, 107, 110, 116% dieses Betrages.

Rheinfelden (Baden), den 15. März 1985

Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG

Peitz Theilsiefje Schwing

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Geschäftsbericht entsprechen nach unserer pflichtmässigen Prüfung Gesetz und Satzung.

Stuttgart, den 28. März 1985

Dr. Lipfert GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Steuerberatungsgesellschaft

Dr. Schülen, Wirtschaftsprüfer — Dipl.-Kfm. Janz, Wirtschaftsprüfer

Die ordentliche Hauptversammlung unserer Gesellschaft am 21. Juni 1985 hat beschlossen, den Bilanzgewinn für das Geschäftsjahr 1984 von DM 9 750 000.– für eine Dividende von 13% auf das Grundkapital von DM 75 000 000.– zu verwenden. Das entspricht einer Ausschüttung von DM 6.50 je Aktie im Nennwert von DM 50.– bzw. von DM 65.– je Aktie im Nennwert von DM 500.–.

Die Dividende wird ab 24. Juni 1985 nach Abzug von 25% Kapitalertragsteuer gegen Einreichung des Gewinnanteilscheines Nr. 28 ausgezahlt. Die Auszahlung in der Schweiz erfolgt in Schweizerfranken unter Umrechnung der Deutschen Mark zum Kurs am Tage der Einreichung.

Staatskommissar: Alfred Kleinmann, Ministerialdirigent, Stuttgart.

Aufsichtsrat: Dr. Hans Bergmaier, Küsnacht ZH, Vorsitzender; Dr. Klaus Subjetzki, Frankfurt am Main, stellv. Vorsitzender; Dr. Hanspeter Bruderer, Zürich; Dr. Hugo von der Crone, Zürich; Dr. Adolf Gugler, Zollikon; Egon Hugenschmidt, Lörrach; Dr. Günther Klätte, Heiligenhaus; Pierre Krafft, Zollikon; Otto Leible, Lörrach; Dr. Hugo Rhein, Pfinztal; Dr. Emil Schill, Stegen; Dr. Karl Staubli, Meilen.

Arbeitnehmervertreter (gemäss Gesetz zum deutsch-schweizerischen Vertrag vom 6. Dezember 1955): Hermann Nickola, Rheinfelden; Gerold Philipp, Grenzach-Wyhlen; Kurt Rüch, Bad Säckingen.

Vorstand: Dr. Hubert Peitz, Rheinfelden; Prof. Dr. Klaus Theilsiefje, Rheinfelden.

Orfeus SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 10 juillet 1985, à 18 h., dans les locaux de la société, rue Frank-Martin 8–10, 1204 Genève.

L'ordre du jour:

1. Rapport de gestion, présentation du bilan et du compte de pertes et profits pour 1984.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de pertes et profits pour 1984.
4. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
5. Mandat du conseil d'administration.
6. Mandat de l'organe de contrôle.
7. Divers.

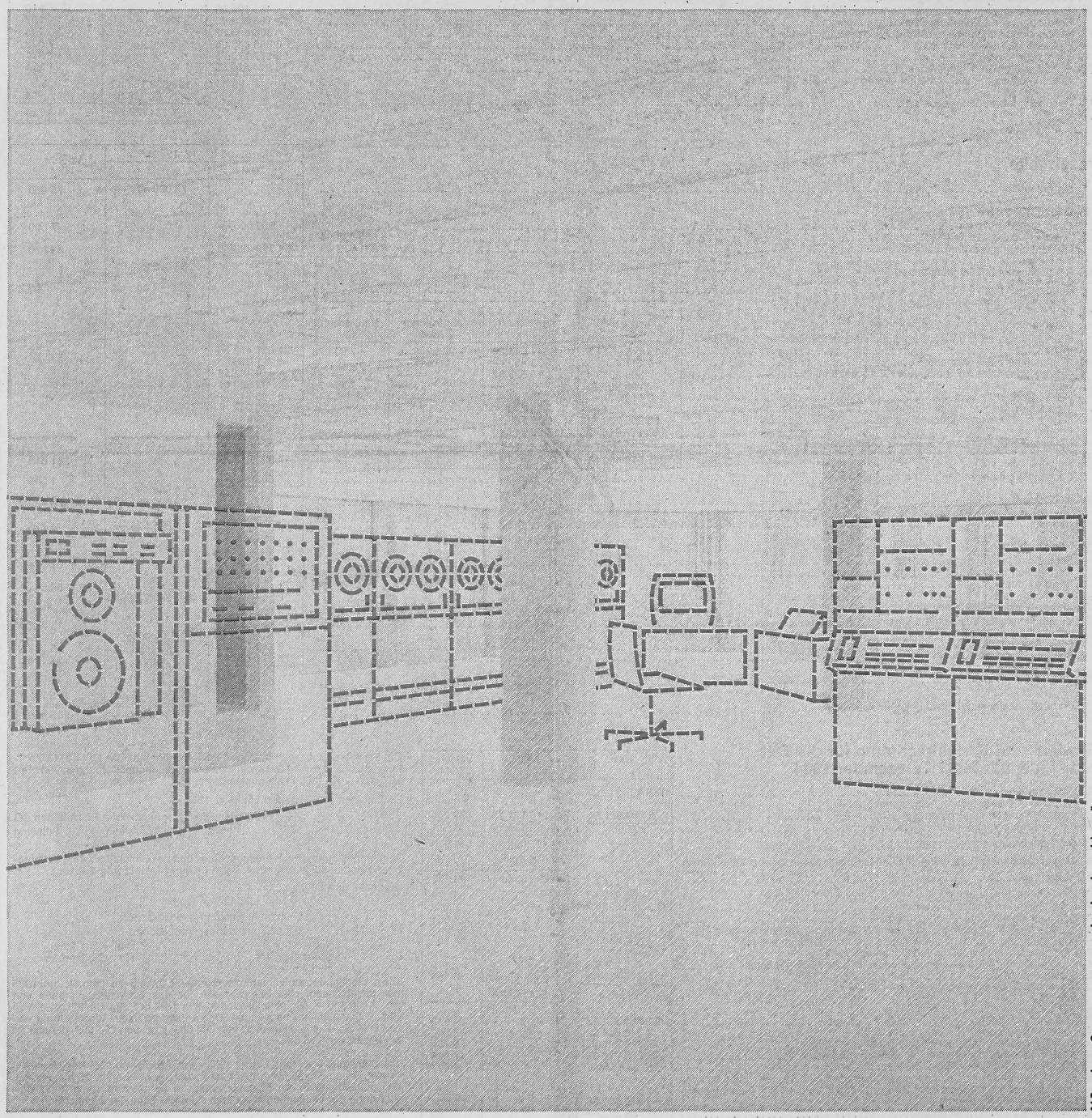
Compagnie de Chemin de fer et d'Autobus Sierre–Montana–Crans SMC

Paiement du dividende

L'assemblée générale du 20 juin 1985 a décidé le paiement d'un dividende de 8%, soit fr. 80.– (brut) pour l'exercice 1984. Contre remise du coupon no 2, le dividende sera payé, sous déduction de l'impôt anticipé, à partir du 30 juin 1985 par:

l'Union de Banques Suisses, à Sierre
la Société de Banque Suisse, à Sierre
la Banque Cantonale du Valais, à Sierre

WIR MACHEN DEN WEG VON DER PLANUNG ZUR REALISATION NICHT KÜRZER. ABER EINFACHER.



ALF verleast Computersysteme und andere Investitionsgüter.

Was Sie brauchen für eine effiziente Abwicklung Ihrer Geschäfte, müssen Sie nicht unbedingt kaufen. Leasing ist in solchen Fällen manchmal nicht nur die einzige, sondern häufig auch die bessere Lösung. Nutzen Sie die Chance, aus Investitionen Kapital schlagen zu können, ohne Kapital investieren zu müssen. So, wie das viele Firmen zahlreicher Branchen schon lange tun. Wir helfen Ihnen auch bei ungewöhnlichen Projekten schnell und wirkungsvoll mit einem massgeschneiderten Finanzierungsmodell. ALF Aufina Leasing + Factoring AG, ein Leasing-Partner mit über zehnjähriger Erfahrung, ein Tochterunternehmen der Schweizerischen Bankgesellschaft und Gründungsmitglied des Verbandes Schweizerischer Leasing-Gesellschaften. Was Sie brauchen, um mehr über Leasing zu wissen, ist unsere Broschüre, die Ihnen alles darüber sagt. Rufen Sie uns an. Dann wird aus einem unverbindlichen Kontakt sehr bald ein verbindliches Gespräch.

ALF AUFINA LEASING + FACTORING AG

Aufina Leasing + Factoring AG
Badenerstrasse 11, 5200 Brugg
Telefon 056 42 81 22

Kaufen ist gut.
Leasen ist besser.